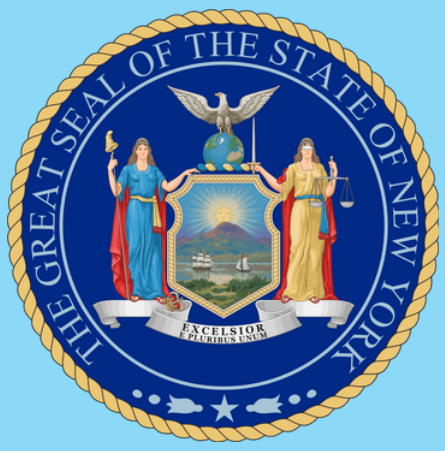
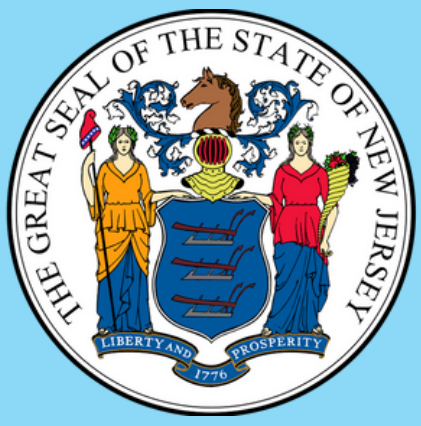
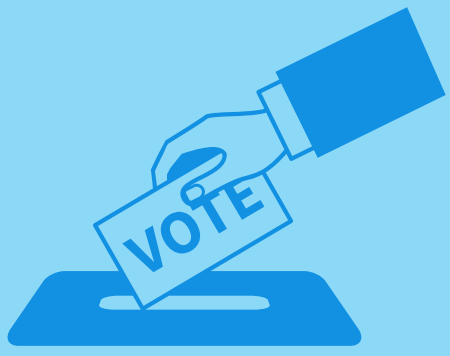
KOREAN AMERICAN CIVIC EMPOWERMENT

2021년 뉴욕주,뉴저지주 선거가이드

New York·New Jersey 2021 Election Guide







KACE 시민참여센터
KOREAN AMERICAN CIVIC EMPOWERMENT

NEW YORK ELECTIONS
뉴욕 선거가이드
Table of Contents 목 차

1. Korean American Civic Empowerment (KACE) 시민참여센터 소개 ····3
2. 8080 Campaign 8080 캠페인 ····4
3. Guide on Voter Registration in New York State 뉴욕주 유권자 등록 안내 ····5
   Qualifications & How to Register 유권자 자격, 등록 방법 ····6
   Party Affiliation & Keeping Your Registration Current 정당 등록, 등록 상태 유지 ····7
   Absentee Voting 부재자 투표 ····8
   Early Voting & Where to Vote 조기 투표 & 투표소 ····9
4. Candidates for New York City Mayor 뉴욕시장 후보 ····10
5. Candidates for New York City Public Advocate 뉴욕시 공익옹호관 후보 ····13
6. Candidates for New York City Comptroller 뉴욕시 감사원장 후보 ····15
7. Candidates for New York City Council 뉴욕시의원 후보
   19th City Council District 19 선거구 ····17
   20th City Council District 20 선거구 ····18
   23th City Council District 23 선거구 ····19
   26th City Council District 26 선거구 ····20
8. Candidates for Queens Borough President 퀸즈보로장 후보 ····21
9. New York State 2021 Statewide Ballot Proposals 2021 뉴욕주 주민투표 제안
   Ballot Proposal #1 투표제안 1번 ····22
   Ballot Proposal #2 투표제안 2번 ····23
   Ballot Proposal #3 투표제안 3번 ····23
   Ballot Proposal #4 투표제안 4번 ····24
   Ballot Proposal #5 투표제안 5번 ····24
10. Voting on Election Day 선거 당일투표하기 ····25

뉴욕주 선거 안내서의 목적

1) 선거 정보제공 (선거 일시, 장소 등)
2) 인터뷰와 조사를 통한 후보자의 정보제공
3) 유권자등록 및 선거정보 제공을 통한 미주 한인들의 투표 참여 장려

*더 자세한 정보는 KACE.org 또는 페이스북에서 확인하실수 있습니다.

Korean American Civic Empowerment (KACE)

시민참여센터 (KACE) 소개

Korean American Civic Empowerment (KACE) is a non-partisan, not-for-profit, 501 (c) (3) organization dedicated to mobilizing the Korean American community to take action locally and nationally.

Established in 1996, KACE is committed to empower the Korean American community in the greater New York area, and across the nation, by promoting active civic engagement.

Specific actions conducted by KACE include: advocating for the voting rights of Korean Americans; educating Korean American voters; developing future community leaders; and addressing issues of our community at the local, state, and federal level.

KACE promotes civic engagement in the Korean American community through various programs under the following three categories:

- **Civic Development**: Advocating for the voting rights of Korean Americans
- **Civic Education**: Community education and civic leadership development at the grassroots level
- **Public Affairs**: Serve as a central coordination and resource body to address community concerns and resolve issues by delivering our voice to government on the local, state, and federal level

KACE 시민참여센터
KOREAN AMERICAN CIVIC EMPOWERMENT

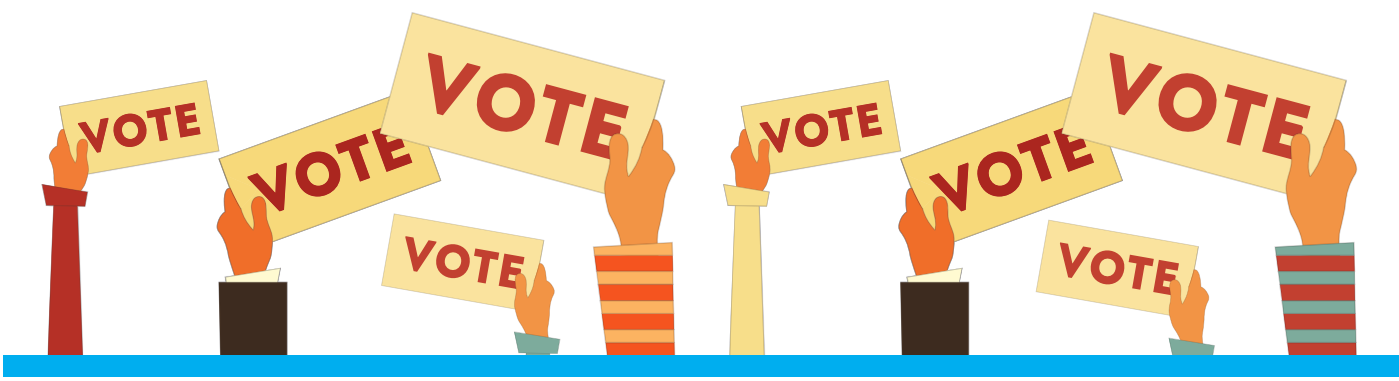
시민참여센터는 한인사회가 지역내 뿐만 아니라 미국내에 서 역동적으로 활동할 수 있도록 지원하는 비정파, 비영리 단체입니다.

1996년에 설립된 이래 적극적인 시민참여 활동을 통하여 대뉴욕 지역과 미국 전역에서 한인사회가 영향력을 강화하는데 전념하고 있습니다.

구체적인 활동 내역은 한인의 투표권 옹호, 한인 유권자 교 육, 차세대 한인사회 지도자 육성, 그리고 한인사회의 이슈 들을 지역과, 주, 연방의 차원에서 제기하는 것 등입니다.

시민참여센터는 다음의 세 가지 영역에서 다양한 프로그 램을 통하여 한인사회의 시민참여를 증진시키고 있습니다.

- 한인들의 투표권 옹호
- 풀뿌리 단계에서의 지역사회교육과 시민 지도자 육성
- 지역, 주, 연방 정부에 한인들의 의견을 전달함으써 한인사회의 현안 문제들을 제기하고 이를 해결하는데 있어서 중심적인 역할을 담당



8080 Campaign / '8080 캠페인'

80% *Voter Registration Rate among Eligible Korean American Citizens*
80% *Voter Turnout among Korean American Registered Voters*

자격요건이 되는 한인들의 유권자 등록 80%
등록된 유권자들의 투표율 80%

KACE's 8080 Campaign is a year-round campaign dedicated to increasing voter registration rates and voter turnout rates of Ko- rean Americans to 80%. Higher voter registration and turnout rates are necessary to ensure that the voices of Korean Amer- icans are heard.

시민참여센터의 8080 캠페인은 한인들의 유권자등록과 투표율을 80%까지 올리는데 전력을 다하고 있는 연중 캠페인입니다. 더 높 은 유권자등록율과 투표율은 한인들의 목소리가 전달되게 하기위 해 반드시 필요합니다.

NY- Table 1. Registration rate and turnout rate overall

	2016	2018	2019
	N	*N*	*N*
Korean American Population by Census 전체한인추정인구	128,657	123,507	121,947
Korean American Citizens over the age of 18 18세 이상 시민권자	76,026	79,506	78,888
Number of registered voters 유권자 등록수	44,290	42,420	42,136
	%	*%*	*%*
Voter Registration Rate 등록율	58.3	53.4	53.4
Turnout Rate 투표율	47.7	32.7	13.3

* 혼혈한인 인구 2만명은 포함 안됨. 18세이상 시민권자는 시민권자 숫자에 18세이상 비율을 적용한 추정치임
* 20,000 Mixed-rate Korean Americans are not included. Citizens over the age of 18 are estimated by applying the ratio of 18 years or older to the number of citizens

NY- Table 2. Registration rate and turnout rate by gender

	등록수 Number of voters			투표율 Turnout Rate		
	2016	2018	2019	2016	2018	2019
Sex	*N*	*N*	*N*	*%*	*%*	*%*
F	24,723	23,783	23,643		33.2	12.7
M	19,552	18,624	18,474	45.8	32.1	14.0
Total	**44,275**	**42,407**	**42,117**	**47.7**	**32.7**	**13.3**

NY- Table 3. Registration rate and turnout rate by age

	등록수 Number of voters			투표율 Turnout Rate		
	2016	2018	2019	2016	2018	2019
Age	*N*	*N*	*N*	*%*	*%*	*%*
20	5,394	4,278	3,633	40.0	25.6	6.4
30	7,975	7,473	7,270	42.0	27.6	9.2
40	7,998	7,827	7,867	47.5	32.2	11.9
50	6,884	6,515	6,549	49.2	33.2	12.0
60	7,054	6,894	6,905	53.3	35.8	14.9
70+	8,985	9,433	9,912	52.1	37.9	19.7
Total	**44,290**	**42,420**	**42,136**	**47.7**	**32.7**	**13.3**

NY- Table 4. Registration rate and turnout rate by party affiliation

	등록수 Number of voters			투표율 Turnout Rate		
	2016	2018	2019	2016	2018	2019
Party	*N*	*N*	*N*	*%*	*%*	*%*
DEM	24,137	23,232	23,242	52.7	37.4	16.0
REP	6,366	6,052	5,975	47.5	32.7	14.2
OTHER	13,787	13,136	12,919	39.2	24.5	8.1
Total	**44,290**	**42,420**	**42,136**	**47.7**	**32.7**	**13.3**

Guide on Voter Registration in New York State
뉴욕주 유권자 등록 가이드

2021 New York General Election: : November 2, 2021
2021년 뉴욕주 본선거: 2021년 11월 2일

2021 New York General Election Mail Registration Deadline:
Last day to postmark application for the General Election is **October 8, 2021**
Application must be received by the Board of Elections **no later than October 13, 2021**

2021년 뉴욕주 본선거 우편 등록 마감:
2021년 10월 8일까지 우체국 소인이 찍힌 신청서가 2021년 10월 13일까지 선거관리위원회에 도착해야합니다.

2021 New York General Election In Person Registration Deadline:
Application must be received by the board of elections **no later than October 8, 2021**
2021년 뉴욕주 본선거 인편 등록: 신청서를 2021년 10월8일까지 선거관리위원회에 내야 합니다.

2021 New York General Election Vote by Absentee Ballot By Mail
Last day to apply, by mail, for an absentee ballot is **October 18, 2021**
2021년 뉴욕주 본선거 부재자투표 우편 발송: 부재자투표 우편신청 마감일은 2021년10월18일 입니다.

2021 New York General Election Vote by Absentee Ballot In Person
Last day to apply, in-person for an absentee ballot is **November 1, 2021**

2021년 뉴욕주 본선거 부재자투표 인편 신청 마감:
부재자투표 인편 신청 마감일은 2021년11월1일입니다.

Board of Elections Office Addresses and Phone Numbers
선거관리위원회 주소와 전화번호

Queens
120-06 Queens Boulevard.
Kew Gardens, NY 11415
Tel: 1.718.730.6730

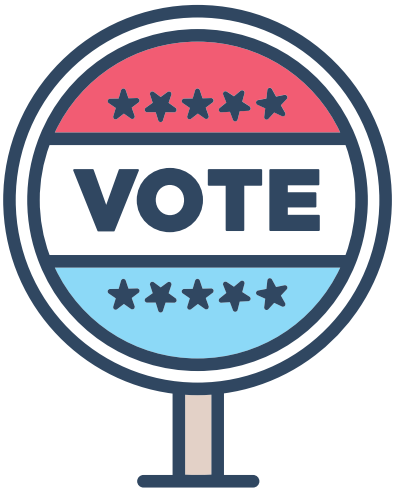
Brooklyn
345 Adams Street, 4 FL
Brooklyn, NY 11201
Tel: 1.718.797.8800

Bronx
1780 Grand Concourse, 5 FL
Bronx, NY 10457
Tel:1.718.299.9017

Manhattan
200 Varick St., 10 FL
New York, NY 10014
Tel: 1.212.886.2100

Staten Island
1 Edgewater Plaza, 4 FL
Staten Island, NY 10305
Tel:1.718.876.0079

Nassau County
240 Old Country Rd. 5 FL
Mineola, NY 11501
Tel:1.516.571.2411



Qualifications

To register to vote in New York, you must:

- Be a United States citizen
- Be 18 years old
  (you can pre-register at 16 or 17 but cannot vote until you are 18)
- Resident of New York and the county, city or village for at least 30 days before the election
- Not be in prison or on parole for a felony conviction
  (unless parolee pardoned or restored rights of citizenship)
- Not be adjudged mentally incompetent by a court
- Not claim the right to vote elsewhere

How to Register

• You can register in person at your county Board of Elections, at any New York State Agency-Based voter registration center, or at the Department of Motor Vehicles.
• If you have **DMV-issued identification**, you can submit your voter application form online on the Department of Motor Vehicles' website.
-To register online, you need the following:
-NYS Driver License, permit, or non-driver ID card;
-ZIP code currently on record with the DMV;
-Last 4 digits of your Social Security Number (SSN)
• You may register to vote by using the New York State Voter Registration Form which can be found on www.kace.org/election, at post offices, town halls, or other government offices. Once the form is completed, you need to print the form and sign it. New York State Board of Elections cannot accept any kind of digital or Adobe-generated signature. Once the form is completed you can submit your form to KACE or mail / deliver the form to your county Board of Elections.

• You can request a New York State Voter Registration form by mail by entering your information at:
https://www.elections.ny.gov/VoterRegSite/VoterRegistration

• You can call 1-800-FOR-VOTE hotline to request a voter application

To register to vote, you must fill out, in blue or black ink, a voter registration application and send the application to your local Board of Elections. You can also deliver your application to one of KACE's offices and we will submit the application for you. The registration application must have the original signa- ture on it and cannot be faxed.

In 2002, the United States Government enacted into law the "Help America Vote Act", (HAVA) which requires that any first time voter registering must provide some additional identification. The law requires that the voter provide his/her Driver's License or Non-Driver ID number, the last four digits of his/her Social Security Number, or a bank statement, utility bill, etc. This only pertains to new voters who are registering for the first time as of 2003.

The Voter Registration Application has been changed to request this identification information. If these forms of identification are not provided when a person registers to vote, the Board of Elections will send a letter to the first time voter asking them to provide the required forms of identification information.

자격요건

뉴욕주에서 유권자 등록을 하기 위해서는 다음의 조건이 만족되어 야합니다:

- 미국 시민이어야 한다.
- 18세 이상이어야 한다 (16, 17세에 사전 등록을 할 수는 있으나 18세가 되어야 투표할 수 있다)
- 선거일 이전 최소 30일 이상 현 거주지에서 살아야 한다.
- 중범죄로 감금 또는 가석방 중이어서는 안된다
(사면되어 가석방되거나 시민권이 회복되지 않는 한)
- 법원에서 금치산자 판정을 받아서는 안된다.
- 타주에서 투표권을 행사하면 안된다.

등록 절차

• 해당지역 선관위 사무실이나, 뉴욕주 유권자 등록센터, 차량국에서 직접 유권자 등록을 할 수 있습니다.

• 차량국에서 발급받은 신분증이 있으면 유권자 등록서를 차량국 웹 싸이트에서 온라인으로 등록할 수 있습니다. 온라인 등록을 위해 서는 다음의 것들이 필요합니다:
-뉴욕주 운전면허증, 허가증 또는 비운전자 신분증
-차량국에 등록되어있는 현재 거주지 우편번호
-소셜번호의 끝 4자리 숫자

• 유권자 등록 신청서는 www.kace.org/election, 우체국, 타운홀, 또는 기타의 정부관청에서 받으실 수 있습니다. 온라인으로 작성시, 출력해서 서명을 해야합니다. 뉴욕주 선관위에서는 전자서명을 인정하지않습니다. 신청서를 작성한 후 완성된 신청서를 시민참여 센터에 내시거나, 우편 또는 인편으로 해당 카운티의 선관위 사무실에 내시면 됩니다.

• 유권자등록 신청서를 우편으로 받기를 원할 경우
https://www.elecions.ny.gov/VoterRegSite/VoterRegistration
에서 요청하면 됩니다.

• 유권자 신청서를 1-800-FOR-VOTE에 전화로 요청할 수 있습니다.

유권자 등록을 하기 위해서는 신청서를 파란색 또는 검은색 잉크 펜으로 작성하여 해당지역의 선거관리 위원회에 제출하면 됩니다. 신청서를 시 민참여센터 사무실로 가져오시면 대신 보내드릴 수도 있습니다. 신청서 는 원본 싸인이 필요하므로 팩스로 보낼 수 없습니다.

2002년에 미국 정부는 "투표를 돕는 법률"을 제정하였는데 이에 따라 첫 유권자 등록시에 추가적인 신분확인을 요구하게 되었습니다. 이 법에 의 거 신청자는 운전면허증 또는 비운전면허증 번호, 소셜번호의 끝 네 자 리 번호, 은행 명세서, 또는 공과금 납부서등을 제출해야 합니다. 이 규칙 은 2003년 이래 처음으로 유권자 등록을 하는 사람에게만 적용됩니다.

유권자 등록 신청서에 이러한 신분 정보를 기재하도록 바뀌었기 때문에 유권자 등록시 이러한 정보가 제출이 안 되었을 경우 선거관리 위원회에 서 요구서를 우편으로 보낼 것 입니다.

Voter registration in New York is permanent. However, if you plan to move or change your name, you must notify the Board of Elections and inform them of your new address and/or new name. This can be accomplished by complet- ing a new voter registration form with the updated information and returning it to your local Board of Elections.

Party Affiliation

Party Affiliation and the Primary Election System

In a Primary Election, only voters registered with a party may vote to nominate their party's candidate.
Candidates nominated by the parties for each office then appear on the gen- eral election ballot, along with any independent candidates who successfully petitions to gain access to the general election ballot without running in a party primary.

Voting in Party Primary Elections

Only voters enrolled in one of the parties conducting a primary may participate in that party's election, unless a party's rules otherwise provides. All regis- tered voters are eligible to vote in General and Special Elections.

To Change Your Party Affiliation

You can change your party affiliation by indicating the change on the voter registration application and sending it to your local Board of Elections. They will process the change and send you a new voter card reflecting the change in party.

Keeping Your Registration Current

What the Law Says

Your residential address determines which elections you are eligible to vote. If you have moved, you can use the voter registration form as a change of address form.
Notices of change of address from registered voters received at least 20 days before a special, primary or general election by your local Board of Elections must be processed and entered in the records in time for that election.

To Make Changes to Your Registration

You must notify the Board of Elections, in writing, to make any change to your registration (change of address/name). You can use the voter registration form as your change of address or change of name form and you must send your form to your local Board of Elections.

Absentee Voting

Absentee voting is available for:

• Individuals who are absent from their county on Election Day
• Unable to appear at the polls due to temporary or permanent illness or disability (temporary illness includes being unable to appear due to risk of contracting or spreading a communicable disease like COVID-19) • Unable to appear because you are the primary caregiver of one or more individuals who are ill or physically disabled
• A resident or patient of a Veterans Health Administration Hospital
• Detained in jail awaiting Grand Jury action or confined in prison after conviction for an offense other than a felony.

뉴욕시 유권자 등록은 영구적인 것이지만 이사를 하거나 개명을 하는 경 우에는 새 주소나 이름을 선거관리 위원회에 알리시거나 유권자 등록 신 청서를 새로 작성하셔서 해당 지역 선거관리 위원회에 보내시면 됩니다.

정당 가입

정당 가입과 예비선거 시스템

예비선거에서 정당에 가입한 유권자만이 자신이 속한 정당의 후보자를 추대할 수 있습니다.
그리고나면 정당의 추대를 받은 후보자가 각 정당의 예비선거를 거치지 않고 본선거에 진출한 독립 후보자들과 함께 본선거에 나가게 됩니다.

예비선거 투표

정당의 강령에 예외 규정이 있지않는한 정당에 가입된 유권자만이 예비 선거에 참여할 수 있습니다. 등록된 유권자들은 본선거와 특별선거에 투 표를 할 수 있습니다.

가입된 정당을 바꾸기를 원하는 경우

가입된 정당을 바꾸기를 원하면 유권자등록 신청서에 그 내용을 기재하 여 뉴욕시 선거관리 위원회에 보내면 됩니다. 선관위에서 변경한 후 새 유 권자 카드를 보내줄 것입니다.

유권자 등록을 유지하는 것

법 규정

주소지에 따라 어떤 선거에서 투표를 할 수 있는지 결정이 됩니다. 이사를 하면 유권자 등록신청서에 새 주소를 기재하여 주소변경에 사용하면 됩 니다. 등록된 유권자의 주소변경은 특별선거, 예비선거, 본선거로부터 20 일 이전에 선관위에 도착이 되어야 해당 선거에 투표를 할 수 있습니다.

유권자등록 사항을 변경하는 경우

등록된 사항을 변경하는 경우 (주소나 이름) 선거관리 위원회에 서면으로 통보하여야 합니다. 등록 신청서에 변경사항을 기재하여 선거관리 위원회에 보내면 됩니다.

부재자투표

부재자투표가 가능한 경우:

• 선거일에해당 카운티에 거주하지 않는 사람
• 일시적 또는 영구적인 질병이나 장애로 투표소에 갈 수 없는 경우 (코비드와 같은 질병에 감염이 되거나 퍼트릴 위험이 있는 경우도 일시적인 질병에 해당합니다.)
• 아프거나 장애가 있는 타인을 돌보기 때문에 투표소에 갈 수 없는 경우
• 퇴역군인을 위한 병원에 입원 또는 거주하고 있는 경우
• 중범죄를 제외한 범죄로 재판을 받은 후 수감되어있는 경우

How to Apply for an Absentee Ballot:

• Electronically through New York State Board of Elections Electronic Absentee Ballot Application Portal: https://absenteeballot.elections.ny.gov/
• By sending an email request, telephoning a request, or sending a fax request to your local county Board of Elections
• By going in-person to your local county Board of Elections
• By mailing a paper application to your local county Board of Elections

Applications must be mailed to your local county Board of Elections no later than the seventh day before the election or delivered in person no later than the day before the election.

Absentee Ballot Application Deadlines:

• You must apply online, postmark, email or fax a completed absentee ballot application or letter request for the General Election Absentee ballot **no later than October 18, 2021**
• You may apply in-person up to **the day before the election (November 1, 2021)**

Note: The post office has advised that they cannot guarantee timely delivery of ballots applied for less than 15 days before an election. KACE suggests voters send their absentee ballot application as soon as possible to avoid any complications due to late mail delivery times.

How to Cast an Absentee Ballot:

1. When you receive the absentee ballot, mark the ballot according to your choices for each office following the instructions on the ballot. You must fill out the application using only a blue or black pen
2. Once you have completed marking your ballot, fold it up and place it in the Security Envelope. The envelope will have a place for your signature
3. Sign and date the outside of the Security Envelope
4. Seal the Security Envelope
5. Place the Security Envelope in the Return Envelope
6. Seal the Return Envelope
7. You may return the ballot in any of the following ways:

a) By mail:
• Put the ballot in the mail ensuring it receives a postmark no later than November 2nd

b) In person:
• Bringing it to your local county Board of Elections no later than November 2nd by 9 PM
• Bring it to a poll site on November 2rd by 9PM

부재자투표 신청 방법:

• 온라인으로 뉴욕주 선관위 부재자투표 신청 포털에서 신청: https://absenteeballot.elections.ny.gov/
• 해당 지역 선관위에 이메일, 전화, 또는 팩스로 신청
• 해당 지역 선관위를 직접 찾아가서 신청
• 해당 지역 선관위에 우편으로 신청서를 발송

부재자투표 신청서 마감일:

• 본선거 부재자투표 신청서는 선거일로부터 7일 이전 (2021년 10월18일)까지 온라인, 우편, 이메일 또는 팩스로 보내져야 합니다.
• 인편으로는 선거일 전날 (2021년 11월 1일)까지 신청할 수 있습니다.

주의: 우체국이 선거일로부터 15일 이전에 신청된 투표용지는 시간내에 배달하는 것을 보장하지 못한다고 합니다. 그러므로 시민참여센터는 우편 배달이 지체되어 발생할 수 있는 문제를 피하기 위해 가능한한 빨리 부 재자투표 신청서를 보낼 것을 권합니다.

부재자투표 방법:

1. 부재자투표 용지를 받으면 투표용지에 있는 지시사항을 따라서 본인 이 원하는 후보자에게 표시를 합니다. 검은색 또는 파란색 펜만 사용합 니다.
2. 투표용지에 다 표시를 한 후, 접어서 안심봉투 안에 넣습니다. 봉투에 서명을 하는 부분이 있습니다.
3. 안심봉투에 서명을 하고 날짜를 적습니다.
4. 안심봉투를 봉합니다.
5. 안심봉투를 반송봉투 안에 넣습니다.
6. 반송봉투를 봉합니다.
7. 반송봉투를 보내는 방법은 다음과 같습니다:

a) 우편:
• 11월 2일까지 우체국 소인이 찍힐 수 있도록 시일내에 발송한다.

b) 인편으로 직접 가져가는 방법:
•11월 2일 저녁 9시 이전에 해당 지역 선관위로 가져간다.
•11월 2일 저녁 9시 이전에 투표소로 가져간다.

Early Voting

The early voting period begins 10 days before Election Day and ends 2 days before Election Day.
To find your early voting polling site please visit: www.kace.org/election or https://voterlookup.elections.ny.gov/.
Early Voting Periods:
1.New York Primary Election
   a.Early Voting Period Start: Saturday, June 12, 2021
   b.Early Voting Period End: Sunday, June 20, 2021
2.New York General Election
   a.Early Voting Period Start: Saturday, October 23, 2021
   b.Early Voting Period End: Sunday, October 31, 2021
Early voting locations may be open on different dates and times. So, please make sure to find your early voting polling site before heading to cast your vote.

Where to Vote

Polling places are open 6:00 AM to 9:00 PM.
You can vote **ONLY** at your designated polling place. Make sure you are at the correct polling site and Election District (E.D.) for your address.
You can find your poll site location by:
• Going to https://voterlookup.elections.ny.gov/ and put in your name,
date of birth, county and zip code you reside in
• For New York City Voters: You can call the Voter Phone Bank at 1-866-VOTE-NYC (1-866-868-3692)

TDD Service

A Telecommunications Device for the Deaf (TDD) has been installed in the phone bank to answer inquiries of any voter with a hearing impairment who has access to a TDD. The TDD Service Number is 212-487-5496.

Permanent Absentee Ballot

If you are permanently ill or disabled, you have the right to receive an Absentee Ballot for each subsequent election without further application.
File an application with your local county Board of Elections indicating per- manent illness or physical disability. You will then automatically receive an absentee ballot for every election until your registration is cancelled.

조기투표

조기투표기간은 선거일 10일전에 시작되고 선거일 2일전에 마감됩니다.
조기투표장을 찾으려면 www.kace.org/election 혹은 https://voterlookup.elections.ny.gov/ 를 방문하세요.
뉴욕주 본선거를 위한 조기 투표 기간은 2021년10월23일 (토요일)부터 10월31일 (일요일)까지 입니다.
조기투표 시간은 일반 투표와 다를 수 있으니 선거관리 위원회에 투표시간을 확인하시기 바랍니다.

투표소

투표소는 오전 6시부터 오후 9시까지 열려있습니다.
본인에게 지정된 투표소에서만 투표할 수 있습니다. 자신의 주소지에 맞 는 선거구와 투표소를 찾아가도록 하십시오.

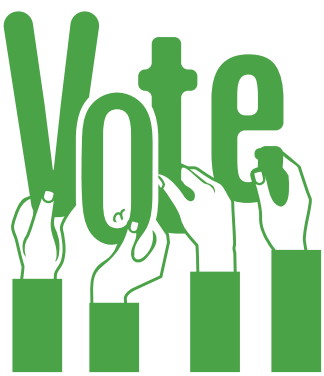
투표소를 확인하려면:
• https://voterlookup.elections.ny.gov/에 본인의 이름과, 생년월일, 카운티, 우편번호를 넣는다.
• 뉴욕시 (5보로) 거주자는 유권자 전화 은행 1-866-VOTE-NYC (1-866-868-3692)에 전화를 건다.

TDD 서비스

청각장애인을 위한 전화서비스(TDD)를 이용할 수 있는 청각장애인을 위 해 전화 은행에 TDD가 설치되어 있습니다. 번호는 212-487-5496.

영구 부재자투표

영구적인 질병이나 장애가 있는 경우 영구 부재자투표를 신청할 수 있습 니다. 해당 카운티의 선관위에 영구 질병이나 장애 정보를 넣고 신청서 를 제출하면본인이 취소할 때까지 투표용지가 매 선거마다 자동으로 보 내집니다.



Candidates for New York City Mayor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시장후보 / 임기 4년 재임 가능

The incumbent for New York City Mayor is Bill de Blasio who is not running for re-election. 현직 드블라지오 시장이 재선에 도전하지 않음

Eric L. Adams

Democratic Party Candidate

에릭 아담스 민주당 후보

Education: Associate's Degree from New York City College of Technology; B.A. from John Jay College of Criminal Justice; M.P.A. from Marist College

Public Service Experience:

- Retired NYPD Captain
- New York State Senator (2006-2013)
- Brooklyn Borough President (2013-Present)

Policy Priorities:

- Committed to investing in green jobs, providing direct cash assistance through NYC AID program, offering subsidized or free childcare to any New Yorker in need, prioritizing minority and women-owned businesses for City contracts, eliminating fees and significantly reducing fines for small businesses, and supporting bars and restaurants with tax breaks
- Committed to expanding summer learning options, investing more into struggling school districts, improving remote learning experience, identifying and supporting students with disabilities, providing healthy eating options, fighting to provide childcare for every parent who needs it, increasing job training in high schools, and creating a mentorship program for youth aging out of foster care
- Committed to strengthening safety net hospitals, increasing healthcare coverage through MetroPlus and ChildHealth Plus, expanding COVID testing, creating permanent health care centers in underserved areas, launching MyCity, treating social issues as part of health care, providing more access to preventative care, expanding telehealth options, and adding improved mental health and addiction services
- Will support giving lawfully permanent residents and other non-citizens authorized to work in the U.S. the right to vote

교육: 뉴욕기술대학 준학사, 존 제이 컬리지 학사, 마리스트 컬리지 공공운영학사

공직 경력: 퇴역 뉴욕시경 형사, 뉴욕주 상원의원 (2006-2013), 브루클린 보로장 (2013-현재)

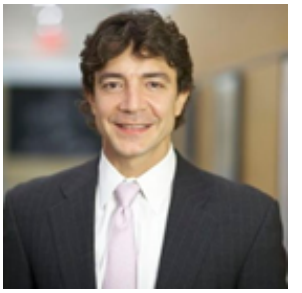
중점 정책/공약

- 환경친화적 직업창출, 뉴욕시 AID 프로그램을 통한 현금보조, 필요한 뉴욕시민에게 보조금지급 혹은 무료로 보육서비스 제공, 시 계약건에 소수계 및 여성 비즈니스 우선시, 소상공인에 대한 요금과 벌금을 없애거나 최소화, 레스토랑과 바에 대한 세금감면 혜택
- 여름방학 교육기회 확대, 낙후된 학군에 투자, 원격교육 환경개선, 장애학생 선별 및 지원, 건강한 식사 옵션 제공, 필요한 모든 부모에게 보육지원, 고등학교내 직업교육 확대, 위탁보육 연령을 벗어나는 청소년에게 멘토프로그램 제공
- 병원 안전망 강화, 메트로플러스와 차일드헬스플러스를 통한 건강보험혜택 제공 확대, 코비드 검사 확대, 영구적 건강관리센터를 부족지역에 설치, MyCity 출범, 사회적 이슈를 건강관리의 일부분으로 취급, 예방적 질병관리에 접근수단 확대, 원격진단 방안 확대, 정신 건강 및 중독관리 서비스 추가
- 영주권자 및 합법적 노동허가 취득자 대상 투표권 부여

Raja Michael Flores

Humanity United Party Candidate

라하 마이클 플로레스 인권연합당 후보



Education: B.A. in Biochemistry from New York University; M.D. from Albert Einstein College of Medicine

Public Service Experience:

- Member of East Harlem Community Board 11

Policy Priorities:

- Committed to expanding neighborhood health action centers, providing additional resources to public hospitals for COVID-19 survivors, incentivizing integration of physical and mental health services for the homeless, and investing in greening technologies and infrastructure
- Supports expanding open restaurants and open streets across all neighborhoods, protect gig workers, rezoning that promotes local businesses, and encouraging small business growth with tax breaks and better loan access

교육: 뉴욕대 학사, 알버트 아인슈타인 의대 박사

공직 경력: 이스트 할렘 커뮤니티 보드 11

중점 정책/공약

- 지역건강관리센터 확대, 코비드 생존자를 위한 공공병원 자원 추가공급, 홈리스를 위한 육체/정신 건강 통합관리 증진, 환경친화 기술 및 인프라에 투자
- 모든 지역에 오픈 레스토랑과 오픈 스트릿 확대, 임시직 노동자 보호, 로컬 비즈니스를 위한 조닝 변경, 세금 혜택과 융자 혜택을 통한 중소상공인 지원

William A. Pepitone

Conservative Party Candidate

윌리엄 페피톤 보수당 후보

Public Service Experience:

- NYPD Police Officer (1989-2009)

Policy Priorities:

- Supports keeping testing for specialized high schools, increasing funding into special needs programs, and charter schools
- Supports NYC reinvesting in industry

공직 경력: 뉴욕 시경 경관(1989-2009)

중점 정책/공약

- 특수목적고 시험 유지, 특수교육 프로그램 지원 확대, 뉴욕시의 산업 투자

Candidates for New York City Mayor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시장후보 / 임기 4년 재임 가능

Quanda S. Francis

Empowerment Party Candidate

쿠안다 프란시스 자율당 후보

Education: B.A. from New York University; M.B.A. from Long Island University; PhD in Information Science/Studies from Long Island University

Public Service Experience:

- Financial Specialist for Commonwealth of Virginia (2004-2005)
- Emergency Response Official for the U.S. Small Business Administration (2013-2017)
- Researcher for NYPD (2018-Present)
- Member of the National Black MBA Association (2018-Present)
- Member of the National Association of Black Accountants (NABA) (2018-Present)
- Member of the American Accounting Association (2019-Present)

Policy Priorities:

- Will utilize Machine Learning Recommendation systems that will offer each NYC public school student a Personalized Education Plan (PEP)
- Will propose K-12 Educational 30-Point plan designed to nurture talents
- Will propose Special Educational 12-Point plan designed to ensure all students with disabilities have access to free public education
- Will encourage business sectors to invest in building state of the art recreational centers to serve as community hubs
- Will propose Workforce Development 10-Point Plan to revitalize NYC's workforce

---

교육: 뉴욕대 학사, 롱아일랜드대 경영학 석사, 롱아일린드대 박사

공직 경력: 버지니아 주정부 금융전문가, 미중소기업청 긴급대응담당관, 뉴욕시경 연구관, 미 흑인MBA협회원, 전국흑인회계사협회원, 미국회계협회원

중점 정책/공약

- 뉴욕시 공립학교 학생들에게 인공지능을 활용한 개별 교육프로그램 추천 시스템 도입
- 재능양성을 위한 K-12 교육 30포인트 계획 수립
- 지역사회의 중심이 될 최신식 레크리에이션 센터를 건립하도록 기업들을 독려
- 뉴욕시 노동력을 재생시킬 계획 제안,

Stacey H. Prussman

Libertarian Party Candidate

스테이시 프루스먼 자유주의당 후보

Education: B.A. in Theatre/Theater from State University of New York at Albany

Policy Priorities:

- Supports allowing local elections of education board and ending mayoral control of Department of Education
- Supports restoring the CUNY budget through eliminating tax loopholes and democratizing CUNY board of trustees
- Supports reducing red light and speeding cameras
- Will introduce "Stacey's Universal Tax Equity Plan" which will have all income under $32,500 a year free of city income tax
- Will work to create Universal Tax Equity Supplement (UTES) which will provide 2,000 full time NYC residents who filed taxes from 2014 to 2019 with $2,000 a month for 2 years

---

교육: 뉴욕주립대 학사

중점 정책/공약

지역 교육위원회 선거를 통해 시장의 시 교육국 통제 중단, 이사회 민주화와 세금 관리로 뉴욕시립대 재정 복구, 신호등/과속 카메라 축소, 연수입 $32,500이하의 모든 뉴욕시민에게 1년간 뉴욕시 세금 면제, 보편적 세금 형평성 보조 프로그램으로 2014-1029년간 세금보고를 한2,000명의 뉴욕시민에게 월$2,000의 수입을 2년간 제공

Skiboky Stora

Out Lawbreaker Party Candidate

스키보키 스토라 법률철폐당 후보

Education:
N/A

Public Service Experience:
N/A

Policy Priorities:
N/A

교육:
자료 없음

공직 경력:
자료 없음

중점 정책/공약:
자료 없음

Candidates for New York City Mayor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시장후보 / 임기 4년 재임 가능

Catherine Rojas

Party for Socialism and Liberation Party Candidate

캐더린 로하스 사회주의 자유당 후보

Public Service Experience:

- Public High School Teacher in Elmhurst, Queens (Present)

Policy Priorities:

- Will work to use city budget to create employment in NYC, protect workers' right to unionize, and create a comprehensive relief plan to provide $10,000 grants to small businesses
- Will fight to make NYC a rent-control city where landlords cannot charge more than 20% of tenants' household income, seize vacant properties to create affordable housing, restore rent-stabilized and rent-controlled units, stop all foreclosures and evictions, cancel rent and mortgages during pandemics, provide full public funding for public housing, and end privatization of public housing and public land
- Will demand funding for: social workers, nurses, librarians and the arts, and programing in all schools to eliminate the digital divide
- Supports free post-secondary opportunities, eliminating standardized testing and ending mayoral control of schools
- Support fully funding public hospitals and opening new public hospitals, investing in and expanding NYC Health + Hospitals, and investing in public health awareness campaigns
- Supports abolishing all anti-immigration laws, ensuring access to quality housing to immigrant families, ensuring schools are equipped with bilingual-education teachers, and grant voting rights to NYC residents regardless of documentation status

---

공직 경력: 퀸즈 엘머스트 공립고등학교 교사

중점 정책/공약

- 시재정으로 뉴욕시 내의 일자리 창출, 노조구성-가입권리 보장, 소상공인에게 $10,000 지원금 제공
- 테넌트의 가정 연수입 20%로 렌트를 제한, 빈 건물을 활용하여 Affordable Housing 공급, 렌트안정화/렌트통제 유닛 재공급, 담보권 행사와 퇴거소송 중단, 팬데믹 기간동안 렌트와 모기지 지급 중단, 공공주택 건설 재정지원, 공공주택과 공공토지의 사유화 중단
- 디지털 격차를 해소하기 위해 각 학교에 소셜워커, 간호사, 도서관사서, 공연예술담당자를 두도록 재정확보
- 규격화된 시험을 폐지하고 교육에 대한 시장의 영향력을 중단
- 공공 병원 재정을 전적으로 지원하며 신규 설립, 뉴욕시 보건 시스템에 투자하고 보건 캠페인 확대
- 반이민 정책 폐지, 이민가족을 위한 적정 주택 공급, 각 학교에2개국어 교사 채용, 이민신분에 상관없이 뉴욕 시민에게 투표권 부여

Curtis A. Sliwa

Republican Party Candidate

커티스 슬리와 공화당 후보

Public Service Experience:

- Founder & CEO of Alliance of Guardian Angels (1979-Present)

Policy Priorities:

- Will work to eliminate barriers preventing people from owning and operating small businesses by: creating a new small business loan program, streamlining and imposing time limitations on business permit and licensing process, creating an Entrepreneurs and Small Business Council, and expanding the NYC Business Express initiative
- Will propose and implement "Plan for Reforming K-12 Education" which seeks to: reopen schools and keep them open throughout end of July, refocus education on individualized teaching and smaller class sizes, improve working conditions and salaries for teachers, expand after-school programs, empower parents by expanding school choice, increase number of charter schools, increase number of accelerated and gifted programs, expand vocational and professional training, provide every child with access to modern technology, introduce "Advanced Community Education" program, implement annual "Back-To-School" Sales Tax Holiday, and reevaluate Department of Education contracts, positions, and budget items

---

공직 경력: Alliance of Guardian Angels 창립자 및 CEO(1979-현재)

중점 정책/공약

- 소상공인 융자 프로그램, 비즈니스 퍼밋과 라이선스발급 소요시간 제한, 창업자와 소상공인 협의체 구성, 뉴욕시 비즈니스 익스프레스 프로그램 확대 등을 통한 소상공인 제약 사항 해소
- K-12교육개혁 프로그램의 제안과 실행: 7월말까지 학교 운영 유지, 개별 지도와 소수 클래스 추구, 교사의 급여 및 근무 환경 개선, 방과후 학교 프로그램 확대, 학교 선택에 대한 학부모의 선택권 확대, 차터 스쿨 증설, 영재반 증설, 직업 교육 확대, 커뮤니티 교육 소개, Back to School 세일즈 택스 휴일 도입, 교육국의 계약, 구성원, 예산 내용 등을 재검토

Candidates for New York City Public Advocate

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시공익옹호관후보 / 임기 4년 재임 가능

The incumbent for New York City Public Advocate is Jumaane D. Williams who is running for re-election. 현직 저마니 윌리엄스가 재선에 도전함

Jumaane D. Williams

Incumbent & Democratic Party Candidate

저마니 윌리엄스 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Political Science & M.A. in Urban Policy and Administration from Brooklyn College

Public Service Experience:

- Former Assistant Director for the Greater Flatbush Beacon School
- Former Executive Director of New York State Tenants & Neighbors
- Former Interim Executive Director of the East Flatbush Community Corporation
- Former Housing Director for the Flatbush Development Corporation
- New York City Councilmember (2010-2019)
- Chair of the NYC Council Committee on Housing and Buildings (2014-2017)
- Former Co-chair of NYC Council's Task Force to Combat Gun Violence
- Deputy Leader of NYC Council (2014-2017)
- New York City Public Advocate (2019-Present)

Policy Priorities:

- Supports NY State DREAM Act and will advocate for deportation relief to parents of U.S. citizens
- Will fight to fully fund legal services fund for undocumented immigrants, end courthouse raids, and investigate detentions of activists
- Will advocate for more resources to underfunded public schools serving minority and immigrant communities and will support teachers
- Supports creation of early voting period, same day voter registration, automatic voter registration, translation services at poll sites, and investing in poll worker training
- Will work to resist health care cuts and ensure all New Yorkers are provided with affordable healthcare

---

교육: 브루클린 컬리지 정치학 학사 및 도시 정책 및 운영 석사

공직 경력: 플랫부시스쿨 교감, 뉴욕주 세입자 연대 사무총장, 이스트 플랫부시 코포레이션 사무총장, 플랫부시 디벨롭먼트 코포레이션 주택부문 디렉터, 뉴욕시의원, 뉴욕시의회 주택 빌딩 위원장, 뉴욕시의회 총기대책위원회 공동의장, 뉴욕시의회 공동리더, 뉴욕시 공익옹호관 (현직)

중점 정책/공약

- 뉴욕주 드림법안 지지, 미 시민권자의 부모 추방 유예 지지
- 서류미비자 법률지원을 위한 기금 조성, 법원내 서류미비자 체포 중단, 활동가 체포 현황 조사
- 소수계 이민자 커뮤니티의 학교를 위한 자원을 확충하고 교사를 지원
- 조기 투표 기간을 신설하고 당일 유권자 등록, 자동 유권자 등록, 투표장 통역 서비스 제공, 투표장 요원훈련에 투자
- 건강보험 축소에 반대하며 뉴욕시민이 적절한 건강보험혜택을 누리도록 함

Devi Nampiaparampil

Republican Party Candidate

데니 남피파람필 공화당 후보

Education: B.A. in Biology & Economics from Northwestern University; M.D. from Northwestern University - The Feinberg School of Medicine; M.S. in Journalism from Columbia University - Graduate School of Journalism

Public Service Experience:

- Director of Pain Management Program for Department of Veterans Affairs, Hudson Valley Healthcare System (2008-2009)
- Chief of Interventional Pain Management for Department of Veterans Affairs, New York Harbor Healthcare System (2009-2013)
- Associate Professor Anesthesiology and Rehabilitation Medicine at NYU Grossman School of Medicine (2009-Present)
- Associate Professor of Rehabilitation Medicine at NYU Grossman School of Medicine (2015-Present)

Policy Priorities:

- Will work to make aspects of healthcare more transparent and will fight for money in Medicaid programs to be spent on patient care
- Supports promoting more school choice, lifelong education, and skills training and encouraging businesses to invest in their workers
- Will work to eliminate barriers to short-term and long-term investment and to expedite paperwork processing at city agencies

---

교육: 노스웨스턴대 학사 및 의학박사, 컬럼비아대 언론학 석사,

공직 경력: 허드슨밸리 보건기구 참전용사 통증관리 프로그램 디렉터, 뉴욕하버 보건기구 참전용사 통증관리 프로그램 디렉터, 뉴욕대 통증재활학과 조교수

중점 정책/공약

- 보건체계가 투명하게 운영되고 메디케이드 재원이 환자 치료에 사용되도록 개선
- 학교 선택 옵션 확대, 평생교육, 기술 교육, 및 기업이 종업원 교육에 투자하도록 유도
- 장/단기 투자의 장벽을 없애고 뉴욕시 기관의 서류 절차 처리속도 향상

Candidates for New York City Public Advocate

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시공익옹호관후보 / 임기 4년 재임 가능

Devin Balkind

Libertarian Party Candidate

데빈 볼킨드 자유주의당 후보

Education: B.S. in Communications from Northwestern University

Public Service Experience:

- Executive Director of Sarapis (2010-Present)
- President of Sahana Software Foundation (2015-Present)
- Entrepreneur in Residence of New York State Energy Research and Development (NYSERDA)

Policy Priorities:

- Supports digitally transforming the Department of Education and reorganizing the School Construction authority
- Supports lifting charter school caps and experimenting with school vouchers

교육: 노스웨스턴대 커뮤니케이션 학사

공직 경력: 사라피스 사무총장, 사하나 소프트웨어 재단 대표, 뉴욕주 에너지 연구개발 기구 창업자

중점 정책/공약:

- 교육국의 디지털화 지원, 학교건설국 재편
- 차터스쿨 제한 상향조정, 스쿨 바우처 시험운영

Anthony Herbert

Conservative Party Candidate

앤서니 허버트 보수당 후보

Public Service Experience:

- President and Founder of New York Multi-Cultural Restaurant & Nightlife Chamber of Commerce Corp (2017-Present)
- Executive Community Member of the NAACP-NYCHA Chapter (Present)
- Executive Vice President of Youth Step USA (Present)
- President of the National Action Network's NY Public Housing Chapter (Present)

Policy Priorities:

- Will work to create citywide mentorship/vocational training program for high schoolers
- Will collaborate with educators to provide better structure and resources for students and teachers
- Will work to provide emergency service grants to small businesses and to promote women and people of color owned businesses

공직 경력: 뉴욕 다문화요식업 상공회의소 회장, NAACP-NYCHA 운영위원, 전국활동가네트워크 뉴욕 주택 지부 회장

중점 정책/공약:

- 고등학생을 위한 멘토십 및 직업교육 프로그램 신설
- 학생과 교사를 위한 발전된 환경 구축을 위해 교육가들과 협력
- 여성과 유색인종 소상공인을 위한 비상 기금 마련

Candidates for New York City Comptroller

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시 감사원장 후보 / 임기 4년 재임 가능

The incumbent for New York City Comptroller is Scott Stringer who is not running for re-election. 현직 스콧 스트링어가 재선에 도전하지 않음

Brad Lander

Democratic Party Candidate

브래드 랜더 민주당 후보

Education: Bachelor's Degree from University of Chicago; Master's Degree in Anthropology from University College London; Master's Degree in Urban Planning from Pratt Institute

Public Service Experience:

- Director of Fifth Avenue Committee (1993-2003)
- NYC Councilmember (2010-Present)
- Chair of the NYC Council Committee on Rules, Privileges and Ethics (2014-2017)
- NYC Council Deputy Leader for Policy (Present)

Policy Priorities:

- Supports providing start-up capital and small business loans to immigrant-owned businesses, conducting language accessibility audits, fighting for fully funded CUNY, conducting data privacy audits, demanding investment in support and counseling for immigrant students, advocating for funding immigrant families, expanding access to affordable health care and paid sick leave, fighting against anti-immigrant bias, discrimination, and hate, and fighting for food security
- Will support paid sick leave for gig workers, paying premiums for essential workers, and reclassifying gig workers as standard employees so benefits are available to them
- Will provide more financial support and opportunities to M/WBES through loans, bonds, and direct investment
- Will work with grassroots organizations, community leaders, and educators to fund and support community-centered strategies to combat hate
- Will work to ensure school funding is used to add guidance counselors, nurses, social workers to schools, lower class sizes, bring arts into schools, and ensure equitable technology access
- Will work to ensure Department of Education is investing in early childhood education and improving quality of services for students with disabilities

교육: 시카고대 학사, 런던대 석사, 프랫인스티튜트 석사

공직 경력: 5번가 위원회 디렉터, 뉴욕시의원, 뉴욕시의회 규정, 특혜 및 윤리 위원회 의장, 뉴욕시의회 정책리더

중점 정책/공약

- 이민자 소상공인에게 창업자금 및 융자 제공, 언어 접근성 감사 실시, 뉴욕시립대의 재정 충족, 데이터 프라이버시 감사, 이민자 학생 지원과 상담을 위한 재정 확보, 이민자 가정 재정 지원, 의료보험과 유급병가 확대, 반이민 정서 인종차별 및 혐오 타파, 안정적 음식 공급
- 임시직 노동자 유급 병가 지원, 필수 노동자에게 프리미엄 지급, 임시직 노동자를 정규 직원으로 구분하여 베네핏 제공
- 융자, 기금, 직접 투자를 통해 소수계, 여성 비즈니스에 대한 재정 지원 확대
- 풀뿌리 기관, 커뮤니티 리더, 교육자들과 협력하여 혐오를 극복하기 위한 커뮤니티 중심 전략에 재정 확보와 지원

Paul Rodriguez

Conservative Party Candidate

폴 로드리게즈 보수당 후보

Education: B.A. in Biology & Economics from Northwestern University; M.D. from Northwestern University - The Feinberg School of Medicine; M.S. in Journalism from Columbia University - Graduate School of Journalism

Public Service Experience:

- Director of Pain Management Program for Department of Veterans Affairs, Hudson Valley Healthcare System (2008-2009)
- Chief of Interventional Pain Management for Department of Veterans Affairs, New York Harbor Healthcare System (2009-2013)
- Associate Professor Anesthesiology and Rehabilitation Medicine at NYU Grossman School of Medicine (2009-Present)
- Associate Professor of Rehabilitation Medicine at NYU Grossman School of Medicine (2015-Present)

Policy Priorities:

- Will work to make aspects of healthcare more transparent and will fight for money in Medicaid programs to be spent on patient care
- Supports promoting more school choice, lifelong education, and skills training and encouraging businesses to invest in their workers
- Will work to eliminate barriers to short-term and long-term investment and to expedite paperwork processing at city agencies

교육: 노스웨스턴대 학사 및 의학박사, 컬럼비아대 언론학 석사,

공직 경력: 허드슨밸리 보건기구 참전용사 통증관리 프로그램 디렉터, 뉴욕하버 보건기구 참전용사 통증관리 프로그램 디렉터, 뉴욕대 통증재활학과 조교수

중점 정책/공약

- 보건체계가 투명하게 운영되고 메디케이드 재원이 환자 치료에 사용되도록 개선
- 학교 선택 옵션 확대, 평생교육, 기술 교육, 및 기업이 종업원 교육에 투자하도록 유도
- 장/단기 투자의 장벽을 없애고 뉴욕시 기관의 서류 절차 처리속도 향상

Candidates for New York City Comptroller

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시 감사원장 후보 / 임기 4년 재임 가능

Devin Balkind

Daby Benjamine Carreras

데비 벤자민 카레라스 우리 도시 보호당 후보

Education: Graduated from Lehigh University & Stony Brook University

Public Service Experience:

- N/A

Policy Priorities:

- N/A

교육: 리하이 대학교 및 스토니브룩 대학교 졸업

공직 경력: 자료 없음

중점 정책/공약:

- 자료 없음

John Tabacco

Independent Party Candidate

존 타바코 독립당 후보

Education: B.S. in Finance from St. John's University

Public Service Experience:

- Former Vice Chairman of the New York State Reform Party

Policy Priorities:

- N/A

교육: 세인트 존스 대학 금융 학사

공직 경력: 뉴욕주 개혁당 대표

중점 정책/공약:

- 자료 없음

Candidates for New York City Council District 19

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시의회 19지역구 후보 / 임기 4년 연임 가능

The incumbent for the 19th Council District is Councilmember Paul Vallone who is not running for re-election. 현직 폴 밸런 의원이 재선에 도전하지 않음

The 19th City Council District of New York City is located in northeast Queens. The district includes the areas of:
College Point, Whitestone, Malba, Bayside, Douglaston, Little Neck, North Flushing, and Auburndale.
뉴욕시의회 19지역구는 퀸즈의 북동부에 위치하며 컬리지포인트, 와잇스톤, 멀바, 베이사이드, 더글라스톤, 리틀넥, 북플러싱, 오번데일을 포함합니다.

Tony Avella

Democratic Party Candidate

토니 아벨라 민주당 후보

Education: Bachelor's Degree in Political Science from Hunter College of the City University of New York

Public Service Experience:

- Former member of Queens Community Board 7
- Former aide to NYC Mayor Ed Koch
- Former aide to NYC Mayor David Dinkins
- NYC Councilmember (2002-2009)
- New York State Senate Senator (2011-2018)
- Former Chair of the NYS Senate Task Force on the Delivery of Social Services to NYC

Policy Priorities:

- Will fight to ensure school districts receive funding they need
- Will work with the MTA to provide more bus services and will fight to expand LIRR train times and reduce cost of rides
- Will work to improve city infrastructure, get sound walls built for neighborhoods near highways, and tackle the issue of airplane noise

---

교육: 뉴욕시립대 헌터컬리지 정치학 학사

공직 경력: 퀸즈 커뮤니티보드7 멤버, 에드 카치 뉴욕시장 비서, 데이비드 딘킨스 뉴욕시장 비서, 뉴욕 시의원, 뉴욕시의회 조닝 프랜차이즈 위원장, 뉴욕주 상원의원

중점 정책/공약

- 각 학군에 필요한 재정지원
- 버스노선 증설을 위해 MTA와 협력하고 LIRR 열차 운행 시간을 늘이면서 지불 비용을 낮춤
- 뉴욕시 기반 시설을 확충하고 고속도로 인근 방음벽을 설치하며 항공기 소음 대책을 마련

Vickie Paladino

Republican Party Candidate

비키 펄레디노 공화당 후보

Education: N/A

Public Service Experience: N/A

Policy Priorities:

- Will work to provide tax breaks, hiring incentives, regulatory relief, and loans to businesses
- Will support reducing income taxes, property taxes, and business taxes
- Will support reducing business regulations

중점 정책/공약

- 기업에 세제 혜택, 고용 장려책, 규제 완화와 융자를 제공
- 소득세, 부동산세, 비즈니스세 감축
- 비즈니스 규제의 완화

John-Alexander Sakelos

Conservative Party Candidate

존-알렉산더 사켈로스 보수당 후보

Education: Bachelor's Degree from University of Michigan; Master's Degree from George Washington University

Policy Priorities:

- Will fight to maintain Gifted & Talented programs and other standardized tests, build a bridge between public and private school communities, and supports 'race-blind' and merit-based admissions tests
- Will propose initiative to sell MTA debt to private companies and having private companies bid on the right to improve the subway

---

교육: 미시건대 학사, 조지 워싱턴대 석사

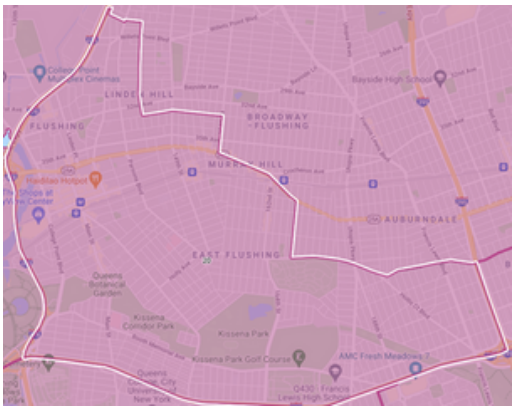
중점 정책/공약:

- 영재 프로그램과 기본 시험 유지, 공립과 사립학교간 연결고리 마련, 인종 구분 없이 능력위주 입학시험 시행
- MTA 부채를 일반 기업에 매각하고 지하철 시설 개선사업에 일반 기업이 입찰하도록 공개

Candidates for New York City Council District 20

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시의회 20지역구 후보 / 임기 4년 연임 가능

The incumbent for the 20th Council District is Councilmember Peter Koo who is not running for re-election. 현직 피터구의원이 재선에 도전하지 않음



The 20th City Council District of New York City is located in Queens. The district includes the areas of: Flushing, Murray Hill, and Queensboro Hill.
제 20 선거구는 플러싱, 머레이힐, 그리고 퀸즈보로힐을 포함합니다.

Yu-Ching Pai

Republican Party Candidate

유칭 페이 공화당 후보

Education: Graduated from Albany University

Public Service Experience:

- Member of Flushing Lions Club

Policy Priorities:

- Will work to expand affordable housing services for low-income seniors, strengthen and expand social programs and centers for seniors, support and help create senior facilities, and advocate for an enhanced training program for primary caregivers
- Will fight to maintain the SHSAT, provide free prep-programs for the SHSAT, facilitate access to secondary schools with specialized programs, create mentoring and financial aid advisory programs, and develop a youth employability program
- Will work to expand free financial consultancy and seminar programs and to establish a council of entrepreneurs who provide free business advice

---

교육: 알바니대 졸업

공직 경력: 플러싱 라이온스 클럽 멤버

중점 정책/공약:

- 저소득 노인계층을 위한 주택공급 확대, 소셜 프로그램과 시니어센터 확대 강화, 노인 시설 확충 지원
- 특목고 입학시험 유지 및 무료입시 준비프로그램 제공, 멘토 및 학자금지원프로그램 개설, 청년고용프로그램 개발

Sandra Ung

Democratic Party Candidate

샌드라 엉 민주당 후보

Education: Bachelor's Degree from Hunter College; J.D. from Columbia Law School

Public Service Experience:

- Member on the Board of Managers of the Flushing YMCA (Present)
- Former Special Assistant to New York State Commissioner on Parks, Recreation, and Historic Preservation
- Former Legislative Assistant to New York City Comptroller Bill Thompson & Comptroller John Liu
- Former Special Assistant to Congressmember Grace Meng

Policy Priorities:

- Will explore expanding number of trained and multilingual liaisons going to senior centers and options to expand ESL classes for seniors
- Will work to open a new school in Flushing, advocate to expand free after-school programs for tutoring and homework assistance, fight to expand NYC's 3k program and Gifted and Talented programs to more school districts, and prioritize securing G&T programs for Flushing's schools
- Will work to secure multilingual Special Liaisons in the NYC Small Business Services, bring legal and business seminars, expand the Minority and Women Owned Business Enterprises program, and to have the city increase outreach and give warnings to small business owners before fines are given

---

교육: 헌터컬리지 학사, 컬럼비아 법대 박사

공직 경력: 플러싱 YMCA 운영위원회 멤버, 뉴욕주 공원국장 보좌관, 빌 톰슨 뉴욕시 감사원장 보좌관, 존 리우 뉴욕시 감사원장 보좌관, 지미 맹 뉴욕주 하원의원 수석보좌관, Sanctuary for Families 변호사, 그레이스 맹 의원 특별보좌관

중점 정책/공약

- 다국어 구사자를 경로센터에 파견하고 노인을 위한 ESL강좌 확대
- 플러싱에 추가로 학교를 개설, 방과후 학교 확대, 뉴욕시의 3K 프로그램과 영재반 프로그램을 더 많은 학군에 도입, 플러싱 학교의 영재반 유지
- 뉴욕시 소상공인 서비스에 다국어구사자 확보, 법률 및 비즈니스 세미나 제공, 소수계 및 여성비즈니스 프로그램 확대, 소상공인에 벌금 부과전 경고 및 홍보 확대

Candidates for New York City Council District 23

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시의회 23지역구 후보 / 임기 4년 연임 가능

The incumbent for the 23rd Council District is Councilmember Barry Grodenchik who is not running for re-election. 현직 배리 그로덴칙 의원이 재선에 도전하지 않음

The 23rd City Council District of New York City is located in Queens. The district includes the areas of: Glen Oaks, Bellerose, Fresh Meadows, Oakland Gardens, Floral Park, and parts of Douglaston-Little Neck, Bayside, Hollis, and Queens Village.

23지역구는 퀸즈에 위치하고 있으며 글렌오크, 벨러로즈, 프레시메도우즈, 오크랜드 가든스, 플로랄 파크, 더글라스턴-리틀넥 일부, 베이사이드, 홀리스, 그리고 퀸즈빌리지를 포함합니다.

Linda Lee

Democratic Party Candidate

린다 리 민주당 후보

Education: B.A. from Barnard College; Master's Degree in Social Work from Columbia University

Public Service Experience:

- Executive Assistant at the New York State Health Foundation (2007-2009)
- President & CEO of Korean Community Services of Metropolitan New York, Inc. (2009-Present)
- Board Member of NAMI-NYC Metro (2010-Present)
- Commissioner on the NYC Civic Engagement Commission (2019-Present)
- Member of Queens Community Board 11 (Present)

Policy Priorities:

- Will work to bring mobile COVID testing and vaccination sites to Eastern Queens, support New York's safety net hospitals, build partnerships between H+H network hospitals and local community-based organizations, expand access to mental health and preventative care, and expand programs like Northwell's House Calls Program
- Will work to increase support for small businesses, eliminate unclear ticketing and fines for businesses, invest in workforce training, build partnerships with CUNY job centers, and support unionization efforts and collective bargaining
- Will support protecting the SHSAT, expanding after-school programs and enrichment courses, extending the Gifted and Talented Programs to all City schools, reinvesting in schools, improving school standards across the City, ensuring teachers have access to vaccines, and providing every graduating high school senior with opportunities for post-school development
- Will plan to increase budget for senior services, bring essential services to seniors, support naturally-occurring retirement communities, partner with supportive housing and services, address barriers to care for senior immigrant communities, and expand seniors' access to trained caregivers by increasing job-training programs in caring professions

---

교육: 바나드 컬리지 학사, 컬럼비아대 석사

공직 경력:
뉴욕주 보건재단 비서실, KCS 대표, NAMI-NYC 이사, 뉴욕시 시민참여위원회 커미셔너, 퀸즈 커뮤니티보드 11 멤버

중점 정책/공약

- 퀸즈 동부에 이동 코비드 검사 및 백신접종소 운영, 뉴욕 안전망 병원 지원, 뉴욕시 H+H병원과 지역 기관의 파트너십 구축, 정신 건강과 예방적 치료 수단 접근성 확대, 노스웰의 가정방문 프로그램과 같은 서비스 확대
- 소상공인 지원 확대, 소상공인 대상의 모호한 벌금부과 철폐, 직업훈련에 투자, 뉴욕시립대 직업센터와 협력, 노조결성과 단체교섭 지원
- 특목고 입시 유지, 방과후학교 프로그램 확대, 모든 공립학교에 영재반 프로그램 도입, 교사들에게 백신제공, 고교졸업반에 진로개발 프로그램 제공
- 노인서비스 재정 확충, 필수 노인서비스 제공, 노인 이민자 계층 애로사항 조사, 간병인 훈련 프로그램 확대 및 서비스 접근성 개선

James F. Reilly

Republican Party Candidate

제임스 라일리 공화당 후보

Education: N/A

Public Service Experience:

- N/A

Policy Priorities:

- Will work to facilitate partnerships between public and private healthcare organizations
- Will support long-term low interest loans, temporary rent amnesty, and deferred tax payments for businesses
- Will work to reduce class sizes, increase one-on-one teacher to student time, maintaining the SHSAT, and expanding advanced classes to all schools
- Will work to make dedicated services available for the Consumer Directed Personal Assistance Program (CDPAP), make the process for home care easier, strengthen Medicare programs for seniors, and improve transportation options for seniors

---

교육: 자료 없음

공직 경력: 자료 없음

중점 정책/공약:

- 공공 및 사립 보건기관의 협력체계 구축, 장기 저리 융자 지원, 임시 렌트 지원, 소상공인 세금 유예
- 학급정원 축소, 1대1 교사-학생 수업시간 확대, 특목고 시험 유지, 모든 학교에 우수반 설치
- 소비자 주도 개인 지원 프로그램 확대, 홈케어 절차 간소화, 메디케어 프로그램 강화, 노인 교통수단 개선

Candidates for New York City Council District 26

4 Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively 뉴욕시의회 26지역구 후보 / 임기 4년 연임 가능

The incumbent for the 26th Council District is Councilmember Jimmy Van Bramer who is not running for re-election. 현직 지미 밴 브레이머 의원이 재선에 도전하지 않음

The 26th City Council District of New York City is located in Queens. The district includes the areas of: Long Island City, Sunnyside, southern Astoria, and northern Woodside.
제 26지역구는 퀸즈에 위치하며 롱아일랜드시키, 서니사이드, 아스토리아 남부, 그리고 우드사이드 북부를 포함합니다.

Julie Won

Democratic Party Candidate

줄리 원 민주당 후보

Education: B.A. in International Relations and Affairs & B.A. in English and Textual Studies from Syracuse University

Public Service Experience:

- Commissioner of Washington D.C. Mayor's Office on Asian and Pacific Islander Affairs (2016-2017)
- Member of Council of Korean Americans (2017-2019)
- VP of Political Empowerment of Korean American Association of Greater New York (2019-Present)
- Member of the Board of Advisors for Queens Together (2020-Present)
- Member of the Board of Advisors for 696 Build Queensbridge + Community Capacity Development (2020-Present)
- Board Member of Queens Community Board 2 (2020-Present)

Policy Priorities:

- Will fight for legislation that brings affordability to commercial rents and reduces regulatory burdens on small businesses
- Will work to pass the Small Business Jobs Survival Act which seeks to provide stability in the commercial lease renewal process
- Will work to pass the Commercial Rent Stabilization Act which seeks to allow the city to limit rent hikes on small businesses
- Will work to protect families from eviction, stop the sale of public land to private developers, create a path to home ownership for all New Yorkers, and fight to fully fund NYCHA
- Will work to provide free broadband internet access, learning devices for all public school student and teachers, and remote learning tools that are accessible to all
- Will work to expand union apprenticeship programs, invest in public adult education programs, and demand resources and funding for Western Queens schools
- Will fight to protect funding for public hospitals, ensure funding of adequate PPE for all hospitals, and advocate for automatic enrollment in NYC Care health access programs for New Yorkers who qualify for unemployment benefits
- Will fight to expand the detainer law to prevent NYPD and Department of Corrections from handing New Yorkers to ICE
- Will increase know-your-rights campaigns from immigrant community organizations and will fund complex legal representation for all regardless of immigration status

---

교육: 시라큐스대 학사

공직 경력: 워싱턴DC시장실 아태지역국장, 미주한인협의회 회원, 뉴욕한인회 부회장, 퀸즈투게더 자문위원, 퀸즈 커뮤니티 보드2 위원

중점 정책/공약

- 적정수준의 상업임대료를 책정하고 규제로 인한 소상공인의 부담을 덜도록 의회 차원의 대책마련
- 소상공인 직업유지법안을 통과시켜 상업임대계약 갱신절차를 안정화
- 퇴거소송으로부터 가족을 보호, 공공부지의 사기업 매각 중단, 모든 뉴욕시민이 주택을 소유할 수 있는 기회 부여, 뉴욕시 주택국 재정 완전지원
- 무료 인터넷 공급 추진, 공립학교 학생과 교사를 위한 학습 장비 제공, 원격학습 도구 제공
- 노조 수습 제도 확대, 공공 성인교육 프로그램 투자, 퀸즈 서부지역 학군 투자 확보
- 공공 병원 재정 확보, 병원의 개인위생장비 확보, 실업혜택 대상 뉴욕시민의 뉴욕시 보건프로그램 자동가입 추진
- 구금 규정을 확대하여 뉴욕시경과 교정국이 뉴욕시민을 이민국에 이송하는 것을 예방
- 이민자 커뮤니티 기관들의 '당신의 권리를 아세요'캠페인을 확대하고 이민 신분에 상관없이 복잡한 법률대리에 재정지원

Marvin Jeffcoat

Republican Party Candidate

마빈 제프코트 공화당 후보

Education: Associate of Applied Science Degree in Criminal Justice from Fayetteville Technical Community College; Bachelor's Degree in Political Science from Empire State College; M.A. in Diplomacy from Norwich University; J.D. from Concord Law School

Public Service Experience:

- Senior Non-Commissioned Officer for the U.S. Army (1982-2004)
- Regional Facility Manager for NYC Department of Health and Mental Hygiene (2006-Present)

Policy Priorities:

- Supports charter schools, vouchers, and homeschooling
- Will work to attract businesses to occupy areas zoned for commercial use with the "lowest corporate tax rate in the Nation"

교육: 파엣빌 커뮤니티컬리지 준학사, 엠파이어 스테이트 컬리지 학사, 노위치 대 석사, 콩코드 로스쿨 박사

공직 경력: 육군 부사관, 뉴욕시 보건국 시설관리관

중점 정책/공약

- 차터 스쿨, 바우처, 홈스쿨링 지원
- 전국 최저 법인세율로 비즈니스를 지역으로 유도

Candidates for Queens Borough President

4 Year Term and Can Serve Up to Three Terms Consecutively 퀸즈보로장 후보 / 임기 4년 3연임 가능

The current Queens Borough President is Donovan J. Richards and will be running for re-election. 현직 도노반 리차드 주니어 보로장이 재선에 도전함

Queens is a borough of New York City and the largest borough geographically. Queens County is also the second most populous county in New York. Neighborhoods in Queens include Astoria, Long Island City, Bayside, College Point, Flushing, Floral Park, Forest Hills, Jamaica, and Howard Beach.
퀸즈는 뉴욕시에서 면적으로 가장 크며 인구로는 두번째인 보로입니다. 아스토리아, 롱아일랜드시티, 베이사이드, 컬리지포인트, 플러싱, 플로랄파크, 포레스트힐즈, 자메이카, 하워드비치 등이 포함됩니다.

Donovan J. Richards Jr.

Incumbent & Democratic Party Candidate

도노반 리차드 주니어 현직, 민주당 후보

Education: Associate's Degree in Aviation/Airway Management and Operations from Vaughn College of Aeronautics and Technology

Public Service Experience:

- Former Chief of Staff for NYC Councilmember James Sanders Jr
- NYC Councilmember for District 31 (2013-Present)
- Chairperson of the NYC Council Committee on Environmental Protection (2014-2015)
- Chairperson of the NYC Council Subcommittee on Zoning and Franchises (2015)
- Chairperson of the NYC Council Committee on Public Safety (2018-2020)
- Queens Borough President (2020-Present)

Policy Priorities:

- Will propose a five point plan to support small businesses and create jobs. Proposed plan includes: virtual guides to assist with applying for PPP loans, educational workshops on starting a business, town halls with the NYC Department of Small Business services, hiring an ombudsman in Queen Borough President's office, and hiring a Director for Nonprofit Opportunities to assist community-based organizations
- Will advocate for more community-based health centers, offering preventive medicine and keeping non-emergencies out of emergency rooms, new hospital construction, and increasing funding to existing hospitals
- Will support newly opened Immigrant Welcome Center which will serve as a hub for immigrant communities
- Will ensure funding continues to provide legal services to all undcoumented immigrants
- Will call on law enforcement agencies to create a central database for information sharing to address acts of hate

---

교육: 본 컬리지 준학사

공직 경력:
제임스 샌더스 뉴욕시의원 수석보좌관, 현 31지역구 뉴욕시의원, 뉴욕시의회 환경보호 위원장, 뉴욕시의회 조닝 소위원장, 뉴욕시의회 공공안전위원장, 현 퀸즈보로장

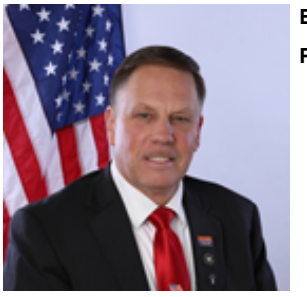
중점 정책/공약

- 소상공인과 직업창출을 위한 계획 제안 (PPP융자 안내 온라인 가이드, 창업 워크샵, 뉴욕시 중소기업국과 타운홀 미팅, 퀸즈보로장실 옴부즈맨 고용, 커뮤니티 기관들을 위한 비영리 기회 담당관 고용)
- 커뮤니티 기반 헬스센터 확충, 예방의료 제공 및 비응급케이스의 응급실 이용방지, 신규 병원 설치, 기존 병원의 재정 확충
- 신규개설 이민자환영센터로 이민자 사회의 허브역할
- 서류미비이민자 대상 법률서비스에 재정지원
- 사법기관에 혐오범죄 데이터베이스 설치 요청

Thomas J. Zmich

Republican Party Candidate

토마스 즈미치 공화당 후보



Education: N/A

Public Service Experience:

- Member of the Bricklayers and Allied Craftworkers (BAC) Local 1 New York (1984-Present)
- U.S. Army Reserves (1987-1995)
- Director of American Family Project New York
- President of Make America Great Again (MAGA) Queens

Policy Priorities:

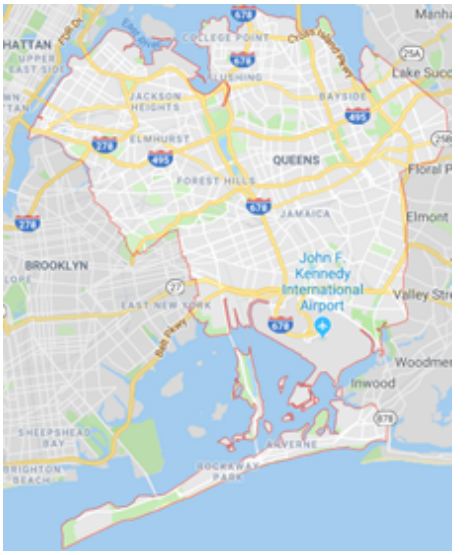
- N/A

교육: 자료 없음

공직 경력: 벽돌공 및 공예가 연합 뉴욕지역 멤버, 육군 예비군, 아메리칸 페밀리 프로젝트 디렉터, MAGA 퀸즈 회장

중점 정책/공약:

- 공공 및 사립 보건기관의 협력체계 구축, 장기 저리 융자 지원, 임시 렌트 지원, 소상공인 세금 유예
- 학급정원 축소, 1대1 교사-학생 수업시간 확대, 특목고 시험 유지, 모든 학교에 우수반 설치
- 소비자 주도 개인 지원 프로그램 확대, 홈케어 절차 간소화, 메디케어 프로그램 강화, 노인 교통수단 개선



Queens, NYC

New York State 2021 Statewide Ballot Proposals
2021년 뉴욕주 주민투표 제안

Ballot Proposal #1
Amending the Apportionment and Redistricting Process

This proposed constitutional amendment would freeze the number of state senators at 63, amend the process for the counting of the state's population, delete certain provisions that violate the United States Constitution, repeal, and amend certain requirements for the appointment of the co-executive directors of the redistricting commission and amend the manner of drawing district lines for congressional and state legislative offices. Shall the proposed amendment be approved?

YES VOTE

SUPPORTS the amendment to:
- Cap the number of state senators at 63;
- remove the block-on-border requirement for Senate districts;
- require incarcerated persons be counted at the place of their last residence of redistricting;
- change the vote thresholds for adopting redistricting plans when one political party controls both legislative chambers;
- require the state to count residents, including pep;le who are residents but not citizens, if the federal census fails to do so; and
- move up the timeline for redistricting and repeal inoperative language.

NO VOTE

OPPOSES the amendment and maintains existing vote thresholds to adopt redistricting plans when one political party controls both legislative chambers, keeps the existing redistricting timeline, and allows the number of state senators to increase above 63.

주민투표 제안 #1
선거구 재조정 절차 수정

이 제안된 헌법 수정안은 주 상원의원 수를 63명으로 동결하고, 주의 인구 집계 절차를 수정하고, 미국 헌법을 위반하는 특정 조항을 삭제하고, 선거구 조정 위원회의 공동 집행 이사 임명에 대한 특정 요건을 폐지하고 수정하며, 의회 및 주 입법부 사무실의 선거구 경계선을 그리는 방식을 수정합니다. 이 수정안을 승인하시겠습니까?

찬성 투표

- 주 상원의원 수를 63명으로 동결하고,
- 상원 지역구의 Block-on-Border 요구사항을 삭제하며,
- 재소자의 경우 재조정된 구역의 최종 거주지에서 계수되도록 하고,
- 한 정당이 상하원을 모두 지배할 경우 선거구 재조정 계획을 채택하기 위한 투표 기준을 변경하며,
- 연방센서스에서 하지 못할 경우 주정부가 지역주민을 계수하되 시민이 아닌 주민을 포함하도록 하고,
- 선거구 재조정을 위한 일정을 상향 조정하고 작동하지 않는 언어는 제외합니다.

반대 투표

'반대' 투표는 수정안에 반대하고 한 정당이 양원을 모두 통제하는 경우에도 기존 선거구 재조정 일정을 유지하며 주 상원의원 수를 63명 이상으로 늘릴 수 있는 경우 선거구 재조정 계획을 채택하기 위해 기존 투표 임계값을 유지합니다.

New York State 2021 Statewide Ballot Proposals
2021년 뉴욕주 주민투표 제안

Ballot Proposal #2
Right to Clean Air, Clean Water, and a Healthful Environment

The proposed amendment to Article 1 of the New York Constitution would establish the right of each person to clean air and water and a healthful environment. Shall the proposed amendment be approved?

YES VOTE
SUPPORTS the amendment to add the right to clean water, clean air, and a healthful environment to the New York Constitution's Bill of Rights.

NO VOTE
OPPOSES the amendment and does not add the right to clean water, clean air, and a healthful environment to the New York Constitution's Bill of Rights.

주민투표 제안 #2
깨끗한 공기와 물, 그리고 건강한 환경을 위한 권리

뉴욕주 헌법 제I조에 대해 제안된 수정안은 깨끗한 공기와 물, 그리고 건강한 환경에 대한 각 개인의 권리를 확립할 것입니다. 이 수정안을 승인하시겠습니까?

찬성 투표
'찬성' 투표는 깨끗한 물, 깨끗한 공기, 건강한 환경에 대한 권리를 뉴욕 헌법의 권리장전(Bill of Rights)에 추가하는 수정안을 지지합니다.

반대 투표
'반대' 투표는 수정안에 반대하며 뉴욕 헌법의 권리장전에 깨끗한 물, 깨끗한 공기, 건강한 환경에 대한 권리를 추가하지 않습니다.

Ballot Proposal #3
Eliminating Ten-Day-Advance Voter Registration Requirement

The proposed amendment would delete the current requirement in Article 2, § 5 that a citizen be registered to vote at least ten days before an election and would allow the Legislature to enact laws permitting a citizen to register to vote less than ten days before the election. Shall the proposed amendment be approved?

YES VOTE
SUPPORTS removing requirements that a person must be registered to vote at least ten days before an election and allowing the Legislature to pass legislation allowing a requirement of less than ten days.

NO VOTE
OPPOSES the amendment and will continue the requirement that a person be registered to vote at leasts 10 days before an election.

주민투표 제안 #3
선거 10일전 유권자 등록 요건 제거

제안된 수정안은 시민이 선거 최소 10일 전에 유권자 등록을 해야 한다는 II조 5항의 현행요건을 삭제하고 주의회가 선거 10일 이내에 시민이 유권자 등록을 할 수 있도록 허용하는 법률을 제정할 수 있도록 합니다. 이 수정안을 승인하시겠습니까?

찬성 투표
'찬성' 투표는 선거 최소 10일 전에 유권자 등록을 해야 한다는 요건을 제거하고 입법부가 10일 미만의 요건을 허용하는 법안을 통과시킬 수 있도록 지지합니다.

반대 투표
'반대' 투표는 수정안에 반대하며 선거 최소 10일 전에 유권자 등록을 해야 한다는 요건을 계속 유지합니다.

New York State 2021 Statewide Ballot Proposals
2021년 뉴욕주 주민투표 제안

Ballot Proposal #4
Authorizing No-Excuse Absentee Ballot Voting

Proposed amendment would eliminate the current requirement that an absentee voter must be unable to appear at the polls by reason of absence from the county or illness or physical disability.

YES VOTE

SUPPORTS allowing the Legislature to pass a statute for no-excuse absentee voting.

NO VOTE

OPPOSES the amendment and will continue the requirement that a voter be absent from their county of residence, physically disabled, or ill to vote with an absentee ballot.

Ballot Proposal #5
Increasing the Jurisdiction of the New York City Civil Court

Proposed amendment would increase New York City Civil Court's jurisdiction by allowing it to hear and decide claims for up to $50,000 instead of the current jurisdictional limit of $25,000.

YES VOTE

SUPPORTS the constitutional amendment and will allow the New York City Civil Court to hear and decide lawsuits involving claims of up to $50,000.

NO VOTE

OPPOSES the constitutional amendment and continues the New York City Civil Court's ability to hear and decide lawsuits involving claims that are $25,000 or less.

주민투표 제안 #4
사유없는 부재자 투표 승인

제안된 수정안은 부재 유권자가 카운티에 부재하거나 질병 또는 신체 장애를 이유로 투표소에 출두할 수 없어야 한다는 현행 요건을 제거할 것입니다.

찬성 투표

'찬성' 투표는 입법부가 정당한 부재자 투표를 위한 법령을 통과시키는 것을 허용합니다.

반대 투표

'반대' 투표는 수정안에 반대하며 부재자 투표용지로 투표하기 위해 유권자가 거주 카운티내 부재, 신체 장애 또는 질병에 의한 사유를 제시해야 한다는 요건을 계속 유지합니다.

주민투표 제안 #5
뉴욕시 민사법원의 관할권 확대

제안된 수정안은 현재 관할권 한도인 $25,000 대신 최대 $50,000에 대한 청구를 심리하고 결정할 수 있도록 함으로써 뉴욕시 민사 법원의 관할권을 증가시게 됩니다.

찬성 투표

'찬성' 투표는 헌법 수정을 지지하며 뉴욕시 민사 법원이 최대 $50,000의 청구와 관련된 소송을 심리하고 결정할 수 있도록 합니다.

반대 투표

'반대' 투표는 헌법 수정에 반대하고 $25,000 이하의 청구와 관련된 소송을 심리하고 결정할 수 있는 뉴욕시 민사 법원의 능력을 계속 유지합니다.

Voting on Election Day
선거 당일 투표

Step 1 – "Where to Vote"

- Make sure you are at the correct poll site and Election District (E.D.) for your address.
- You can locate your polling site by visiting the website: https://voterlookup.elections.ny.gov/
- Poll sites are open **from 6:00 A.M. to 9:00 P.M.**

Step 2 – "Signing-In"

- To vote, you must go to **your assigned Election District poll site** which is indicated on your voter registration card or the Annual Information Notice (this notice is sent out to all active registered voters in August of each year) or ask any election official at the poll site to look up your address in the street locator to insure that you are at the right poll site and Election District.

Step 3 – "If You Need Assistance"

- You may be assisted in marking and casting your ballot by any person of your choice including a bipartisan team of trained poll workers, ex- cept your employer or union representative. At selected sites pursuant to Federal Law, Board interpreters are also available to assist voters.

Step 4 – Marking & Casting You Ballot

1. GET YOUR BALLOT

- Go to your designated poll site, sign in and get your paper ballot and privacy sleeve from the poll worker
- A privacy sleeve will be provided to shield your ballot from view after you have marked it
- Go to the privacy booth

2. MARK YOUR BALLOT

- Mark your ballot by completely darkening the oval in the box next to or above your choice using the pen provided
- Do Not use and "X" or a ""
- Do Not circle the oval or make stray marks on the ballot
- For a write-in candidate, fill in the appropriate oval and write in the candidate's name
- Ballot Marking Devices (BMDs) are available for voters who need assistance or would like to enlarge the print on the ballot

3. SCAN YOUR BALLOT

- Take your ballot to the ballot scanner
  Do not fold your ballot before inserting it into the scanner
- Insert your marked ballot into the scanner to cast your vote

스텝 1- 투표소

- 본인 거주지에 따라 맞는 투표소와 선거구인지 확인하십시오.
- 투표소 확인은 https://voterlookup.elections.ny.gov/ 에서 할 수 있 습니다.
- 투표소는 **오전 6시부터 오후 9시까지** 엽니다.

스텝 2 - 도착 서명

- 투표를 하기위해서는 본인에게 지정된 선거구의 투표소로 가야합니다. 이 정보는 본인의 등록 카드나 연간 정보안내서(이 안내서는 매년 8월에 선거에 참여하는 모든 유권자들에게 보내집니다.) 를 통해 확인하든지 투 표소에 있는 선거 관리인에게 주소확인을 요청하면 됩니다.

스텝 3 - 도움 요청

- 투표용지를 작성하고 내는데 도움이 필요하면 본인의 고용주나 노동조 합 대표가 아니라면 투표소에서 일하는 비정파 직원을 포함한 누구에게 나 요청할 수 있습니다. 연방법에 의거 통역원이 있는 투표소도 있습니다.

스텝 4 - 투표용지 작성과 제출

1. 투표용지 받기

- 정해진 투표소로 가서 도착 서명을 하고 투표용지와 가리개를 투표소 직원에게 받습니다.
- 가리개는 투표용지를 작성한 후 가리기 위해 주어집니다.
- 투표하는 부스로 갑니다.

2. 투표용지 작성

- 펜으로 본인이 선택한 후보자 이름의 옆이나 위에 있는 동그라미 안에 표시를 합니다.
- 동그라미 안에 표시하는 외에 X나 따옴표를 표시하면 안됩니다.
- 투표용지에 동그라미를 치거나 다른 표시를 하면 안됩니다.
- 후보자의 이름을 써넣을 경우, 맞는 동그라미 안에 표시를 하고 후보자의 이름을 씁니다.
- 투표용지의 글씨를 크게 하거나 다른 도움이 필요한 유권자는 투표용지 작성 기계를 이용할 수 있습니다.

3. 투표용지 스캔

- 투표용지를 스캐너로 가져갑니다.
- 스캐너에 넣기 전에 투표용지를 접으면 안됩니다.
- 스캐너에 집어넣으면 투표가 완료됩니다.

Voting on Election Day
선거 당일 투표

Voting by Emergency Ballot

If **the scanner for your poll site is not operating**, you will be given your paper ballot. The poll workers will canvass the emergency ballots when the polls are closed at the end of the day in accordance with State Law

- Take the envelope and the ballot to the privacy booth
- Mark your votes with a pen with blue or black ink
- The way to vote is to fill in the ovals next to or above to your choices. Remember not to use any other markings on the ballot
- Place your ballot in the Emergency Slot on the Scanner

비상 투표

투표소의 스캐너가 작동이 안되면 종이 투표를 받게 됩니다. 투표소의 직 원이 투표가 마감되는 시간에 긴급 투표를 모아 가져갈 것입니다.

- 봉투와 투표용지를 개인 부스로 가져갑니다.
- 검은색 또는 파란색 펜으로 투표를 합니다.
- 올바른 표기법은 본인이 선택하는 후보자의 이름 옆이나 위에 있는 동그라미를 펜으로 채우는 것입니다. 다른 어떤 표시도 해서는 안됩니다.
- 투표용지를 스캐너 위에 있는 긴급 투표함에 넣으면 됩니다.

Voting By Affidavit Ballot

If your name does not appear on the list of registered voters or if your signature is missing from that list, you will be given an affidavit ballot and an envelope in which to seal it in. At the close of the polls, the sealed envelopes are brought back to the Board of Election office where your registration will be verified by a bipartisan team before your ballot is canvassed.

- Take the envelope and ballot that the poll worker gives you and take it to the privacy booth
- Complete the envelope. Make sure you fully complete parts A, B, C and D if applicable
- Mark your votes on the ballot with a pen with blue or black ink
- The way to vote is to fill in the ovals next to or above your choices. Remember not to make any other markings on the ballot
- Put the ballot in the envelope
- Seal the envelope and give it to the poll worker
- You are finished

진술서 투표

본인의 이름이 등록된 유권자 리스트에 없거나 본인의 싸인이 없으면 투표 진술서를 받아서 봉투에 넣고 봉인합니다. 투표가 마감된 후 봉인된 봉투들은 선관위로 보내져 본인의 유권자 등록여부를 확인한 후 투표가 인정됩니다.

- 투표용지와 봉투를 받아서 투표 부스로 갑니다.
- 봉투를 작성합니다. 파트 A,B,C와 경우에 따라서 D를 작성합니다.
- 검은색이나 파란색으로 투표용지를 작성합니다.
- 올바른 표기법은 본인이 선택하는 후보자의 이름 옆이나 위에 있는 동그라미를 펜으로 채우는 것입니다. 다른 어떤 표시도 해서는 안됩니다.
- 투표용지를 봉투에 넣습니다.
- 봉투를 봉인해서 투표소 직원에게 줍니다.
- 투표가 마무리 됩니다.

Voting on Election Day
선거 당일 투표

Voting without Additional Identification

The "Help America Vote Act" (HAVA) which was enacted into law in 2002, requires all first time voters to provide additional identification either on or with the voter registration application, i.e., the driver's license number, non- driver's ID number or the last four digits of your social security number.

If you do not provide your driver's license number or the last four digits of your social security number at the time you submit your registration form by mail, you can include a copy of any of the following documentation with your registration application: Current and Valid Photo ID; Current Utility Bill; Bank Statement; Government Check or Paycheck; Government Document that shows Name and Address.

If the voter has not provided any of the acceptable forms of identification by the time they vote in an Election, the voter will not be allowed to vote on the poll site scanner, but will be able to vote by affidavit ballot. The voter will not be denied the right to vote.

If you are required by the Help America Vote Act (HAVA) to show identification before you can vote on the scanner and you cannot or choose not to comply, then you will be given an affidavit ballot and an envelope in which to seal it in.

At the close of the polls, the sealed envelopes are brought back to the Board of Elections in the City of New York borough offices where your registration will be verified by a bipartisan team before your ballot is canvassed.

1. Take the envelope and ballot that the poll worker gives you to the privacy booth
2. Complete the envelope by filling out Part A, B, C and if applicable D
3. Mark your votes on the ballot with a pen with blue or black ink
4. The way to vote is to fill in the ovals next to or above your choices. Remember not to make any other markings on the ballot
5. Put ballot it in the envelope
6. Seal the envelope and give it to the poll worker
7. You are finished

추가 신분증명없이 투표하기

"투표를 돕는 법안" (HAVA)이 2002년에 법으로 통과됐는데, 이에 따라 처음으로 투표를 하는 유권자들은 유권자 등록 신청서와 함께 운전면허증 번호, 비운전면허증 번호 또는 소셜 번호 끝 네자리 숫자와 같은 추가적인 신분확인을 필요로 합니다.

우편으로 유권자등록 신청서를 보낼 시에 운전면허증 번호나 소셜 번호 끝 네 자리 숫자를 넣지 않으면 다음과 같은 서류들을 대신 쓸 수 있습니다: 사진이 부착된 유효한 신분증, 공과금 청구서, 은행 증명서, 급여지급 수표, 본인의 이름과 주소가 있는 정부에서 받은 서류.

유권자가 선거일까지 신분확인을 할 수 있는 어떤 것도 제시를 못하면 스캐너를 이용해서 투표를 할 수는 없으나 투표 진술서를 이용하여 투표를 할 수 있습니다. 유권자의 투표권은 어떤 경우에도 부정되지 않습니다.

투표를 돕는 법안 (HAVA)에 따라 스캐너를 이용하여 투표시 신분 확인을 해야하나 그렇게 하지 않으려면 투표 진술서를 받아서 봉투에 넣고 봉인하면 됩니다. 투표가 마감된 후 봉인된 봉투들은 선거 관리 위원회로 보내 져 본인의 유권자 등록 여부를 확인한 후 투표가 인정됩니다.

1. 투표용지와 봉투를 받아서 투표 부스로 갑니다.
2. 봉투를 작성한다. 파트 A,B,C와 경우에 따라서 D를 작성합니다.
3. 검은색이나 파란색으로 투표용지를 작성합니다.
4. 올바른 표기법은 본인이 선택하는 후보자의 이름 옆이나 위에 있는 동그라미를 펜으로 채우는 것입니다. 다른 어떤 표시도 해서는 안됩니다.
5. 투표용지를 봉투에 넣습니다.
6. 봉투를 봉인해서 투표소 직원에게 줍니다.
7. 투표가 마무리됩니다.

NEW JERSEY ELECTIONS
뉴저지 선거가이드

Table of Contents 목 차

1. Guide on Voter Registration in New York State 뉴욕주 유권자 등록 안내 ·····29
   Qualifications & How to Register 유권자 자격 & 등록 방법·····30
   Party Affiliation & Keeping Your Registration Current 정당 등록 & 등록 상태 유지 ·····31
   Vote by Mail 우편 투표 ·····32
   Early Voting & Where to Vote 조기 투표 & 투표소 ·····33
2. Candidates for New Jersey Governor 뉴저지 주지사 후보 ·····34
   Candidates for New Jersey Lt. Governor 뉴저지 부지사 ·····36
3. Candidates for New Jersey Senate 뉴저지 주상원의원 후보후보
   37th Senate District 37선거구 ·····37
   38th Senate District 38선거구 ·····38
   39th Senate District 39선거구 ·····39
4. Candidates for New Jersey General Assembly 뉴저지 주하원의원 후보
   37th Assembly District 37선거구 ·····40
   38th Assembly District 38선거구 ·····41
   39th Assembly District 39선거구 ·····42
5. Candidates for Bergen County Clerk 버겐카운티 서기 후보 ·····43
6. Candidates for Bergen County Sheriff 버겐카운티 셰리프 후보 ·····43
7. Candidates for Bergen County Board of Commissioners 버겐카운티 커미셔너 후보 ·····44
8. 2021 New Jersey Ballot Measures 2021 뉴저지 투표 법안 ·····45
9. Voting on Election Day 선거 당일투표하기 ·····47
10. Support KACE 시민참여센터 후원하기 ·····48

뉴욕주 선거 안내서의 목적

1) 선거 정보제공 (선거 일시, 장소 등)
2) 인터뷰와 조사를 통한 후보자의 정보제공
3) 유권자등록 및 선거정보 제공을 통한 미주 한인들의 투표 참여 장려

*더 자세한 정보는 KACE.org 또는 페이스북에서 확인하실수 있습니다.

Guide on Voter Registration in New Jersey State
뉴저지주 유권자 등록 가이드

2021 New Jersey General Election: November 2, 2021
2021년 뉴저지주 본선거: 2021년11월2일

2021 New Jersey General Election Voter Registration Deadline:
Application must be received by your local Board of Elections office **no later than October 12, 2021**

2021년 뉴저지주 본선거 유권자 등록 마감일:
신청서는 2021년10월12일까지 선거관리 위원회에 도착해야 합니다.

2021 New Jersey General Election Mail-In Ballot Application By Mail Deadline:
Last day to apply, by mail, for a mail-in ballot is **October 26, 2021**

2021년 뉴저지주 본선거 우편투표 신청 마감일:
우편으로 선거하기 위한 신청 마감일은 2021년10월26일입니다.

2021 New Jersey General Election Mail-In Ballot Application In Person Deadline:
Last day to apply, in-person, for a mail-in ballot is **November 1, 2021 3:00 PM**

2021년 뉴저지주 본선거 우편투표 신청 마감일:
우편으로 선거하기 위한 신청 마감은 2021년11월1일 오후3시입니다.

Division of Elections and Bergen County Officials' Office Addresses and Phone Numbers
선거관리 위원회 및 버겐 카운티 공무원 사무실 주소와 전화번호

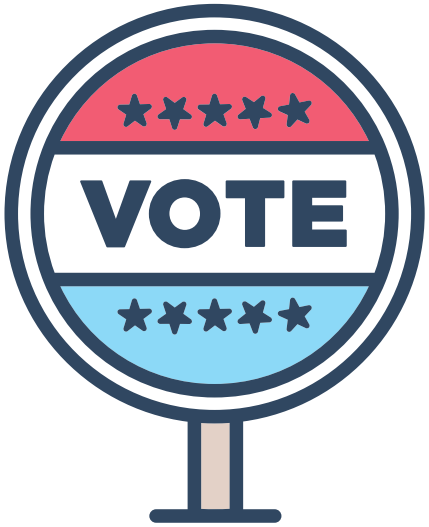
Bergen County Superintendent of Elections 버겐카운티 선거감독관
One Bergen County Plaza, Room 380 Hackensack, NJ 07601 / Tel: **201-336-6111**

Bergen County Clerk 버겐카운티 서기
One Bergen County Plaza, Room 122 Hackensack, NJ 07601 / Tel: **201-336-7000**

Bergen County Board of Elections 버겐카운티 선관위
One Bergen County Plaza, Room 310 Hackensack, NJ 07601 / Tel: **201-336-6230**

New Jersey Division of Elections 뉴저지주 선관위
20 West State Street, 4th Floor Trenton, NJ 08608 / Tel: **609-292-3760**

New Jersey Voting Info and Assistance 뉴저지주 투표 정보와 지원 전화
Tel: **877-658-6837**



Qualifications

To register to vote in New Jersey, you must:

- Be a United States citizen
- At least 17 years old, though you may not vote until you have reached the age of 18
- A resident of the county for 30 days before the election
- A person not serving a sentence of incarceration as the result of a convection of any indictable offense under the laws of New Jersey or another state or of the United States

How to Register

To register to vote in New Jersey, you must:

- You may register to vote by completing the New Jersey State Voter Registration form which can be found on www.kace.org/election. Once the form is completed, you can submit by mail to your County Commissioner of Registration or Superintendent of Elections. If you wish to submit your registration form in person, please contact your local Board of Elections office

- You may also register to vote online at https://voter.svrs.nj.gov/register. To register online, you need your date of birth and one of the following forms of identification:

    a. A current and valid Driver's License or a non-driver Identification Card (ID card) issued by the New Jersey Motor Vehicle Commission (MVC)
    b. A Social Security Number (SSN). To use your SSN, you must have the ability to sign on-screen or upload your signature to complete the registration process

- You can call 1-877-658-6837 Voter Information and Assistance Line to request a registration form

In 2002, the United States Government enacted into law the "Help America Vote Act" (HAVA) which requires that any first time voter registering must provide some additional identification. The law requires that the voter provide his/her Driver's License or Non-Driver ID number, the last four digits of his/her Social Security Number, or a bank statement, utility bill, etc. This only pertains to new voters who are registering for the first time as of 2003.

Voter registration in New Jersey is permanent. However, to assure that your registration remains valid you must notify your county Commissioner of Registration or Superintendent of Elections of your new address whenever you move or if you change your name. This can be accomplished by completing a new voter registration form with updated information and returning it to your county Commissioner of Registration or Superintendent of Elections.

자격요건

뉴저지주에서 유권자 등록을 하기 위해서는 다음의 조건이 만족되어야 합니다:

1. 미국 시민이어야 한다.
2. 최소 17세가 되어야 신청을 할 수 있으나 18세 이전에는 투표를 할 수 없다.
3. 선거일 이전 최소 30일 이상 뉴저지주 카운티의 주민이어야 한다.
4. 뉴저지주나 미국내 다른 주 법에 의거 중범죄로 복역 중이어서는 안된다.

등록 절차

뉴저지주 유권자 등록서를 작성하여 등록을 하면 됩니다. 등록서 는 www.kace.org/election 에서 다운받을 수 있습니다. 등록서를 작성한 후 선관위나, 해당 카운티 유권자 등록위원회에 우편으로 보 내면 됩니다. 직접 방문하여 제출하기를 원하면 지역의 선관위에 문 의하시기 바랍니다.

- https://voter.svrs.nj.gov/register 에서 온라인으로 등록도가 능합니다. 온라인으로 등록할 경우에는 생년월일과 다음의 신분증명 중 한 가지가 필요합니다:
    - 유효한 운전면허증 또는 뉴저지주 차량국에서 발급한 비운전자 신분증
    - 소셜번호. 소셜번호로 등록을 할 경우, 온라인으로 서명을 하거나 서명을 업로드하여야 등록절차가 마무리됩니다.

- 유권자 정보와 지원 전화, 1-877-658-6837로 전화해서 신청서 를 요청할 수도 있습니다.

2002년에 미국 정부는 "투표를 돕는 법률"을 제정하였는데 이에 따라 첫 유권자 등록시에 추가적인 신분확인을 요구하게 되었습니다. 이 법에 의 거, 2003년 이래 처음으로 유권자 등록을 하는 사람은 운전면허증 또는 비운전면허증 번호, 소셜번호의 끝 네 자리 번호, 은행 명세서, 또는 공과 금 납부서등을 제출해야 합니다.

뉴저지주 유권자 등록은 영구적인 것이지만 이사를 하거나 개명을 하는 경우에는 새 주소나 이름을 선거관리 위원회에 알리거나 유권자 등록 신 청서를 새로 작성해서 해당 지역 선거관리 위원회에 보내면 됩니다.

Party Affiliation

Primary Election System

In a Primary Election, only voters registered with a party may vote to nominate their party's candidate.
Candidates nominated by the parties for each office then appear on the General Election ballot, along with any independent candidates who successfully petitions to gain access to the General Election ballot with- out running in a party primary.

Voting in Party Primary Elections

Only voters enrolled in one of the parties conducting a primary may participate in that party's election, unless a party's rules otherwise pro- vides. In New Jersey, a registered voter currently affiliated with a politi- cal party who wishes to change their party affiliation must file a Political Party Affiliation Declaration Form 55 days before a Primary Election.
A registered voter currently not affiliated with a political party may de- clare their party affiliation up to and including Primary Election day.

All registered voters are eligible to vote in General and Special Elections.

To Change Your Party Affiliation

You can change your party affiliation by printing and completing a Po- litical Party Affiliation Declaration Form and sending the signed form to the Commissioner of Registration in your county.

Keeping Your Registration Current

What the Law Says

Your residential address determines which elections you are eligible to vote. If you have moved, you can use the voter registration form as a change of address form.

To Make Changes to Your Registration

If you move or change your name, you can keep your registration cur- rent by completing a new voter registration form with updated informa- tion and returning it to your county Commissioner of Registration or Superintendent of Elections.

Vote By Mail

All active registered voters in New Jersey will automatically receive their vote by mail ballot in the mail at the address where the voter is registered for the November 3, 2020 General Election. You can check your voter registration status by visiting: https://voter.svrs.nj.gov/regis- tration-check.

If you do not receive your ballot and are registered, please contact your county clerk to determine the status of your ballot and next steps.

How to Apply for a Mail-In Ballot:

- You must complete an Application for Vote by Mail Ballot and return your signed and completed application to your local County Clerk. You can find an Application for Vote By Mail Ballot by visiting: https://nj.gov/state/elections/vote-by-mail.shtml
- You can also apply in person at your local County Clerk

정당 가입

정당 가입과 예비선거 시스템

대부분의 정당 예비선거에서 정당에 가입한 유권자만이 자신이 속한 정 당의 후보자를 본선거에 나갈 수 있도록 추대할 수 있습니다. 그리고나면 정당의 추대를 받은 후보자가 각 정당의 예비선거를 거치지 않고 본선거에 진출한 독립 후보자들과 함께 본선거에 나가게 됩니다.

정당 예비선거 투표

예비선거는 엄밀히 정당 투표이기 때문에 정당의 강령에 예외 규정이 있 지않는한 정당에 가입된 유권자만이 예비선거에 참여할 수 있습니다. 본 인이 가입된 정당을 바꾸기를 원하면 예비선거 55일 이전에 신청해야합 니다.

유권자로 등록되었지만 정당가입이 안 되어있는 경우 예비선거일까지 등 록이 가능합니다.

등록된 유권자들은 본선거와 특별선거에 투표를 할 수 있습니다.

가입된 정당을 바꾸기를 원하는 경우

가입된 정당을 바꾸기를 원하면 정당 가입 신청서를 프린트하여 작성한 후 서명된 신청서를 지역의 선거 사무실로 보내면 됩니다.

유권자등록을 유지하는 것

법 규정

주소지에 따라 어떤 선거에서 투표를 할 수 있는지 결정이 됩니다. 이사 를 하는 경우, 유권자 등록 신청서를 새로 작성하여 주소변경을 할 수 있 습니다.

유권자등록 사항을 변경하는 경우

등록된 사항을 변경하는 경우 유권자 등록 신청서에 변경사항을 기재하 여 지역의 선관위나 등록위원회에 보내면 됩니다.

우편 투표

뉴저지주의 등록된 모든 유권자는 2020년 11월 3일 본선거 를 위해 등록 된 주소지에서 우편투표용지를 우편으로 받을 것 입니다. 본인의 유권자 등록현황은 https://voter.svrs.nj.gov/registration-check. 에서 확인 할 수 있습니다.

등록이 되어있는데도 투표용지를 받지못하면 해당 카운티 행정원에게 문 의하시고 다음의 조처를 취하면 됩니다.

우편투표 신청방법:

- 우편 투표 신청서를 작성하여 카운티 행정원에게 내면 됩니다. 신청서는 https://nj.gov/state/elections/vote-by-mail.shtml 에서 받을 수 있습니다.
- 해당 지역 카운티를 직접 방문하여 신청할 수 있습니다.

Mail-In Ballot Application Deadlines:

- Deadline to Apply for Mail-In Ballot by **Mail**: **October 26, 2021** (Not less than 7 days prior to election)

- Deadline for In-Person Mail-In Ballot Application: **November 1, 2021 by 3:00 PM**

Note: The post office has advised that they cannot guarantee timely delivery of ballots applied for less than 15 days before an election. KACE suggests voters send their vote by mail application as soon as possible to avoid any complications due to late mail delivery times.

How to Cast a Mail-In Ballot:

1. You will receive an envelope with the following items:
   - The ballot
   - An inner envelope with an attached certificate
   - A mailing envelope
2. **Completely** fill in the oval next to each of your selections in **blue or black** ink.
3. **Fill in and sign** the certificate, keeping it **attached** to the inner envelope.
4. **Place** the ballot into the **certificate envelope**
5. **Place** the **certificate envelope** into the **mailing envelope**

Returning your Vote-By-Mail Ballot

After you have completed your Vote-By-Mail Ballot, you can return your ballot using one of three methods:

- Submit by Mail: Must be postmarked on or before 8:00 PM, November 2nd, and be received by your county's Board of Elections on or before November 8.

- Submit by Secure Ballot Drop Box: Place your ballot in one of your county's secure ballot drop boxes by 8:00 PM on November 2nd.
  - To find your Secure Ballot Drop Box, please visit: https://nj.gov/state/elections/vote-secure-drop-boxes.shtml

- Submit in Person: Deliver your ballot to your county's Board of Elections Office by 8:00PM on November 2nd.
  - To find your County's Board of Elections, please visit: https://nj.gov/state/elections/vote-county-election-officials.shtml

우편투표 신청서 마감일:

- 2020 뉴저지주 본선거 우편투표 신청서 우편 신청 마감일: **2021년 10월 26일** (최소 선거일 7일 이전)

- 2020년 뉴저지주 본선거 우편투표 신청서 인편 신청 마감일: **2021년 11월 1일 오후 3시**

주의: 우체국이 선거일로부터 15일 이전에 신청된 투표 용지는 시간 내에 배달하는 것을 보장하지 못한다고 합니다. 그러므로 시민참여 센터는 우편 배달이 지체되어 발생할 수 있는 문제를 피하기위해 가 능한한 빨리 부재자투표 신청서를 보낼 것을 권합니다.

우편투표 방법:

1. 아래의 내용물이 든 봉투를 받게 됩니다.
   a. 투표용지
   b. 증명서가 부착된 봉투
   c. 우편발송봉투
2. 파란색이나 검은색으로 선택한 후보자 옆의 타원형을 완전히 채웁니다.
3. 증명서를 작성하고 서명하되, 봉투에서 떨어지지 않도록 합니다.
4. 작성한 투표지를 증명서가 부착된 봉투에 넣습니다.
5. 증명서가 부착된 봉투를 우편봉투에 넣습니다.

우편투표지 제출 방법:

우편 투표 용지 작성을 마친 후, 다음 세가지 방법 중 한 방법으로 투표용지를 제출할 수 있습니다:

- 우편으로 발송하기: 반드시 11월2일 오후8시이전 소인이 찍혀야 하고, 카운티 선거관리위원회가 11월8일 이전에 받아야 합니다.

- 안전 우편함에 제출하기: 투표지를 카운티의 안전 우편함에 11월2일 오후8시 이전에 넣습니다.
  - 카운티 안전 우편함 위치를 찾으시려면 다음 웹사이트를 방문하세요 https://nj.gov/state/elections/vote-secure-drop-boxes.shtml

- 인편으로 제출하기: 투표지를 카운티 선거관리위원회로 11월2일 오후8시 이전에 제출하세요.
  - 카운티 선거관리위원회의 주소를 찾으시려면 다음 웹사이트를 방문하세요 https://nj.gov/state/elections/vote-county-election-officials.shtml

Early Voting

The early voting period begins 10 days before Election Day and ends 2 days before Election Day.

To find your early voting polling site please visit: www.kace.org/election or https://nj.gov/state/elections/vote-early-voting.shtml.

Early Voting Periods:

- November 2, 2021 General Election
  - Early Voting Period Start: October 23, 2021
  - Early Voting Period End: October 31, 2021
- In-Person Early Voting Location Hours
  - Monday - Saturday: 10AM - 8PM
  - Sunday: 10AM - 6PM

Where to Vote

You are only allowed to vote at your designated polling place. Before you head out to vote, you should check your polling place by visiting www.kace.org/election or by visiting https://voter.svrs.nj.gov/polling-place-search.

Polling places are open 6:00 AM to 8:00 PM.

You can find your poll site location by:

- Going to https://nj.gov/state/elections/vote-polling-location.shtml and looking at your county and district information
- Contacting your local county election officials. You can find your county election officials by visiting: https://www.state.nj.us/state/elections/vote-county-election-officials.shtml

조기투표

조기투표는 선거일 10일 전에 시작되어 2일전에 마감됩니다.

조기투표소를 찾으시려면 https://kace.org/election 혹은 https://nj.gov/state/elections/vote-early-voting.shtml 를 방문하시기 바랍니다.

조기투표 기간은 아래와 같습니다.

- 선거일 2021년11월2일
  - 조기투표 시작: 2021년10월23일
  - 조기투표 종료: 2021년10월31일
- 직접 조기투표소 개장 시간
  - 월요일-토요일: 오전10시-오후8시
  - 일요일: 오전10시-오후6시

투표소

모든 유권자는 정해진 투표소에서 투표해야 합니다. 투표장으로 가시기 전, 본인의 투표소를 아래에서 확인하시기 바랍니다.

- https://kace.org/election 혹은
- https://voter.svrs.nj.gov/polling-place-search.

투표소는 오전 6시부터 오후 8시까지 열립니다.

투표소를 확인하시려면:

- https://nj.gov/state/elections/vote-pollinglocation.shtml 을 방문하여 카운티와 선거구 정보를 확인하시거나,
- 지역 선거관리위원회에 연락하시기 바랍니다. 지역 선거관리위원회 연락처를 찾으시려면 다음 웹사이트를 방문하세요. https://www.state.nj.us/state/elections/vote-county-election-officials.shtml

TDD Service

A Telecommunications Device for the Deaf (TDD) has been installed in the phone bank to answer inquiries of any voter with a hearing impairment who has access to a TDD. The TDD Service Number is 609-292-0034.

TDD 서비스

청각장애인을 위한 전화서비스 (TDD)를 이용할 수 있는 청각장애인을 위해 전화 은행에 TDD가 설치되어 있습니다. 번호는 609-292-0034.

Candidates for New Jersey Governor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively / 4년 임기, 연임 가능

Philip Murphy

Incumbent & Democratic Party Candidate

필 머피 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Economics from Harvard University; M.B.A. from University of Pennsylvania's Wharton School

Public Service Experience:

- Former finance chairman for the Democratic National Committee
- Board Member of the NAACP
- Former President of 180 Board of Trustees
- Former Chair to the New Jersey Benefits Task Force
- United States Ambassador to Germany (2009-2013)
- New Jersey Governor (2017-Present)
- Chairperson of the Democratic Governors Association (2019-2020)

Policy Priorities:

- Addressed property taxes through: expanding eligibility for the Senior Freeze program, making more peacetime veterans eligible for the Veterans Property Tax Deduction, increasing direct pre-K through 12 spending, starting Local Assistance Bureau, and creating the Local Efficiency Achievement Program and the Regional District Consolidation Program
- Focused on building a more diverse and dynamic economy through: raising minimum wage to $15/hour, guaranteeing earned sick leave, expanding paid family leave for all workers, restoring millionaire's tax, and investing in a green jobs workforce
- Launched Small Business Lease Emergency Assistance Grant program and Personal Protective Equipment Access Program
- Launched state-run health care exchange to build on Affordable Care Act
- Ended surprise out-of-network billing and created the Office of Health Care Affordability and Transparency
- Proposed Cover All Kids initiative aimed to ensuring every child in New Jersey has health care
- Worked to improve New Jersey's education system by: signing legislation aimed to modernize and equitably distribute school funding, investing $150 million to safely reopen schools, setting aside funding for tutoring, after school programs, and summer programs, launching "Computer Science for All" intuitive, increasing preschool funding, requiring climate change curriculum in K-12 schools, strengthening Amistad Commission to bolster K-12 curriculum around slavery and conttributions of African Americans to the nation, and signing legislation establishing the Community College Opportunity Grant Program which aims to allow eligible students to attend any NJ community college without tuition fees
- Worked to improve immigrant communities by: expanding state financial aid for undocumented college students, establishing Immigrant Trust Directive

---

교육: 하버드대 학사, 펜실베니아대 와튼스쿨 석사

공직 경력: 민주당 전국위원회 재정위원장, NAACP 이사, 뉴저지 공공혜택대책위 의장, 주독일대사, 민주당 주지사협의회 의장, 뉴저지 주지사

중점 정책/공약

- 재산세 제도 개선: Senior Freeze 프로그램에 대한 자격 확대, 재향 군인 재산세 공제 자격이 있는 평시 재향 군인, pre-K에서12세까지 직접 지출 증대, 지역 지원국 개설, 지역 효율성 달성 프로그램 및 지역 창설 지구 통합 프로그램

중점 정책/공약

- 최저 임금 시간당 $15로 인상 및 병가 보장, 모든 근로자를 위한 유급 가족 휴가 확대, 백만장자 세금 복원, 녹색 일자리 인력 투자를 통해 보다 다양하고 역동적인 경제 구축에 중점
- 소기업 임대 긴급 지원 보조금 프로그램 및 개인 보호 장비 접근 프로그램 개시
- Affordable Care Act 기반의 국영 의료거래소 출범
- 네트워크 외부에서 발생하는 갑작스러운 청구를 중단하고 건강 관리 비용 및 투명성 사무국 개설
- 뉴저지의 모든 어린이가 의료 서비스를 받을 수 있도록 하기 위해 제안된 Cover All Kids 이니셔티브
- 뉴저지의 교육 시스템 개선: 학교 자금 현대화 및 공평하게 분배하기 위한 법안 서명, 안전한 학교 재개를 위해 1억 5천만 달러 투자, 개인 교습, 방과 후 프로그램 및 여름 프로그램을 위한 자금 확보, "모두를 위한 컴퓨터 과학" 시작, 직관적이고 증가하는 유치원 기금, K-12 학교의 기후 변화 커리큘럼 요청, 노예제와 아프리카계 미국인의 국가 기여에 관한 K-12 커리큘럼을 강화하기 위해 Amistad Commission 강화, 적격 학생은 수업료 없이 모든 NJ 커뮤니티 칼리지 입학가능
- 이민자 커뮤니티를 개선: 서류미비 대학생을 위한 주 재정 지원 확대, Immigrant Trust Directive 제정, 구금 및 추방에 직면한 이민자를 위한 법적 대리인을 위한 자금 제공, Office of New Americans 설립, 이민 신분에 관계없이 운전 면허증 제공, 법적 지위의 문서를 요구하지 않고 임대 지원 프로그램 시작

Gregg Mele

Libertarian Party Candidate

그렉 밀 자유주의당 후보

Education: M.S. from Stevens Institute of Technology; M.B.A. from Baruch College of the City University of New York; J.D. from New York Law School

Public Service Experience:

- N/A

Policy Priorities:

- Will support ending lockdowns
- Will support and promote school choice and homeschooling options
- Will work to reduce medical regulations and enable consumer choice
- Will encourage private sector innovation to combat climate change

---

교육: 스티븐스 기술대 석사, 버룩컬리지 석사, 뉴욕대 로스쿨 박사

중점 정책/공약

- 팬데믹 락다운 종료
- 학교선택권 증진 및 홈스쿨링 옵션
- 의료법규 축소와 소비자 선택권 부여
- 민간부문 혁신 장려 및 기후변화 대처

Candidates for New Jersey Governor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively / 4년 임기, 연임 가능

Jack Ciattarelli

Republican Party Candidate

잭 시아타렐리 공화당 후보

Education: B.S. in Accounting & M.B.A. in Finance from Seton Hall University

Public Service Experience:

- Councilmember for Borough of Raritan (1990-1995)
- Adjunct Professor at Seton Hall University (1998-2001)
- Somerset County Commissioner (2007-2011)
- New Jersey General Assemblymember (2011-2018)

Policy Priorities:

- Will seek to lower property taxes through comprehensive reform of school funding formula
- Will reform and modernize the tax code. Some efforts include: reducing taxes for all income brackets through implementation of a 0% rate for taxable income up to $20,000, making all retirement income tax free, making student loan interest tax-deductible, and replacing the child tax exemption with a Child Tax Credit for middle-class families with children
- Will seek to build a more open economy promoting growth and opportunity for all. Some efforts include: lowering the corporation business tax, eliminating capital gains tax on the sale of "mom and pop" shops and the sale of a home or second home, and expanding federal Opportunity Zones to urban areas
- Will work to make healthcare more affordable and protect medical freedom. Some efforts include: ending rejections of health insurance coverage for pre-existing medical conditions, ensuring health insurance plans cover all out-of-network expenses for emergent medical care, and encouraging new free-market health systems
- Will create school-based parent councils to advise local school board on curriculum selection, learning modality, and potential school closures and other health and safety measures
- Will eliminate mask mandates in K-12 schools
- Will expand school choice options by creating more charter school seats and loosening restrictions on inter-district public school choice programs
- Supports using national E-verify system, advocating for national immigration policy that secures borders, ending "sanctuary city/state" policies, reforming H-1B and H-2A visa programs, and endorsing pathway to citizenship for those who avoid legal trouble, pay taxes, and learn English and American civics

---

교육: 세튼홀 대학교 학사 및 석사

공직 경력: 라리턴 보로 의원, 세튼홀 대 교수, 소머셋 카운티 커미셔너, 뉴저지주 하원의원

중점 정책/공약

- 학교 자금 조달 방식의 전면적인 개혁을 통해 재산세 인하를 추구할 것입니다.
- 세금 코드 개혁과 현대화 (과세 대상 소득 $20,000까지 0% 세율 구현으로 전 소득 계층에 대한 세금 감면, 모든 퇴직 소득세 면제, 학자금 대출 이자 세금 공제 가능, 자녀 세금 면제를 자녀 세금 공제로 대체 등)
- 모두를 위한 성장과 기회를 촉진하는 보다 개방적인 경제 구축 (법인 사업세 인하, 영세 상점 판매 및 주택 또는 두 번째 주택 판매에 대한 양도소득세 폐지, 연방 기회 특구를 도시 지역으로 확대)
- 의료를 보다 저렴하게 만들고 의료의 자유를 보호 (질병에 대한 건강 보험 보장 거부 종료, 건강 보험 플랜이 응급 의료에 대한 모든 네트워크 외부 비용을 보장하고 새로운 자유 시장 의료 시스템 장려)
- 교과 과정 선택, 학습 방식, 잠재적인 휴교 및 기타 건강 및 안전 조치에 대해 지역 교육청에 조언하기 위해 학교 기반 학부모 위원회 구성
- K-12 학교에서 마스크 의무 폐지
- 차터 스쿨 정원을 늘리고 학군 간 공립학교 선택 프로그램에 대한 제한을 완화하여 학교 선택 옵션 확대
- 국가 E-Verify 시스템 사용 지원, 국경을 보호하는 국가 이민 정책 옹호, Sactuary State/City 정책 종식, H-1B 및 H-2A 비자 프로그램 개혁, 세금납부, 영어와 미국 시민자격을 습득하여 법적 문제를 피하는 사람들을 위한 시민권 취득 경로 승인

Madelyn R. Hoffman

Green Party Candidate

매들린 호프먼 녹색당 후보

Education: B.A. in Humanities from Wesleyan University; Master of Public Administration Degree from Rutgers University

Public Service Experience:

- Director of the Grass Roots Environment Organization (1980-1998)
- Director of New Jersey Peace Action (2000-2018)
- Co-Chair of the GPAX-Green Party U.S. Peace Action Committee (Present)

Policy Priorities:

- Supports eliminating public funding of charter schools, universal pre-schooling, tuition-free public college and university, consolidation of school districts into county districts, teacher's unions, and expanding civics education
- Supports creation of a universal, statewide single-payer healthcare system, woman's right to reproductive choice, gender diversity, and making access to LGBTQ+ health and resources more available
- Supports ranked-choice voting, mandating restructuring of NJ's ballots to eliminate party lines, and vote by mail
- Supports banning all foreclosures and evictions during a pandemic, freezing all rents and mortgages during a pandemic, forgiving student debt owed to state public colleges and universities, overhauling the unemployment insurance system, universal basic income, and publicly funding and creating new jobs to transition economy to renewable alternatives
- Supports comprehensive reforms to justice system, banning contracts between ICE and local/state governments, ending youth incarceration, and decriminalizing all drugs

교육: 웨슬리안대 학사, 럿거스대 석사

공직 경력: 풀뿌리환경기구 디렉터, 뉴저지평화행동 디렉터, GPAX-Green Party 미국 평화행동위원회 공동위원장

중점 정책/공약

- 차터 스쿨, 보편적 유치원, 무료 공립 대학 및 대학교의 공적 자금 지원 폐지, 학군을 카운티 학군으로 통합, 교사 조합 및 시민 교육 확대 지원
- 주 전체에 걸친 보편적인 단일 지불자 의료 시스템, 생식 선택에 대한 여성의 권리, 성별 다양성, LGBTQ+ 건강 및 자원에 대한 접근성 향상 지원
- 순위 선택 투표 지지 등을 위한 NJ 투표용지 구조조정 및 우편 투표 지원
- 팬데믹 기간 동안 모든 압류 및 퇴거 금지, 팬데믹 기간 동안 모든 임대료 및 모기지 동결, 주립 공립 대학에 빚진 학자금 탕감, 실업 보험 시스템 점검
- 사법 시스템에 대한 포괄적인 개혁, ICE와 지방/주 정부 간의 계약 금지, 청소년 투옥 중단, 모든 마약 비범죄화 지원

Candidates for New Jersey Lt.Governor

Four Year Term and Can Serve Up to Two Terms Consecutively / 4년 임기, 연임 가능

Sheila Y. Oliver

Incumbent & Democratic Party Candidate

셰일라 올리버 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Sociology from Lincoln University; M.S. in Planning and Administration from Columbia University

Public Service Experience:

- Member of Board of Education of the East Orange School District (1994-2000)
- Vice President of Board of Education of the East Orange School District (1998-1999)
- President of Board of Education of the East Orange School District (1999-2000)
- Essex County Board of Chosen Freeholders (1996-1999)
- New Jersey General Assemblymember (2004-2018)
- New Jersey General Assembly Speaker (2010-2014)
- Commissioner of the Department of Community Affairs (2018-Present)
- New Jersey Lieutenant Governor (2018-Present)

교육: 링컨대 학사, 컬럼비아대 석사

공직 경력: 이스트 오렌지 학군 교육위원/부회장/회장, 에섹스 카운티 프리홀더 보드 멤버, 쥬저지 주 하원의원, 뉴저지 주 하원의장, 지역사회국 커미셔너, 뉴저지주 부지사

Diane Allen

Republican Party Candidate

다이앤 앨런 공화당 후보

Education: B.A. in Philosophy from Bucknell University

Public Service Experience:

- New Jersey General Assemblymember (1996-1998)
- New Jersey State Senator (1998-2018)
- New Jersey Senate Majority Whip (1998-2001)
- New Jersey Senate Deputy Republican Conference Leader (2002

교육: 버크넬대 학사

공직 경력: 뉴저지주 하원의원, 뉴저지주 상원의원, 뉴저지주 상원 원내총무, 뉴저지주 상원 공화당 리더

Heather Warburton

Green Party Candidate

헤더 워버턴 녹색당 후보

Education: Bachelor's Degree in Visual and Performing Arts from Stockton University

Public Service Experience:

- New Jersey State Chair of the Green Party of the United States

교육: 스탁턴대 학사

공직 경력:

- 녹색당 뉴저지주 의장

Eveline Brownstein

Libertarian Party Candidate

에블린 브라운스틴 자유주의당 후보

Education: B.A. in Psychology & M.S. in Human Resource Management from Thomas Edison State University

Public Service Experience:

- Former treasurer for the New Jersey Libertarian Party
- Former treasurer for the Central New Jersey Libertarian Party

교육: 토마스에디슨 주립대 학사

공직 경력:

- 뉴저지 자유주의당 재정담당 이사
- 중앙 뉴저지 자유주의당 제정담당 이사

Candidates for New Jersey State Senate District 37

Two Year Term, One Seat Open / **뉴저지주 상원 37선거구 후보** 2년 임기, 1명 선출

The incumbent is Senator Loretta Weinberg and will not be running for re-election. / 현직 로레타와인버그 의원이 재선에 도전하지 않음

The 37th Senate District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and primarily contains municipalities from Bergen County. Some municipalities in the 37th District include: Englewood, Englewood Cliffs, Palisades Park, and Tenafly.
뉴저지주 상원 37선거구는 북부 뉴저지에 위치하며 잉글우드, 잉글우드 클립스, 펠리세이드 파크, 그리고 테너플라이 등의 버겐카운티 지역들을 포함합니다.

Gordon M. Johnson

Democratic Party Candidate

고든 존슨 민주당 후보

Education: B.S. in Social Science and Criminal Justice from St. Thomas Aquinas College; M.A. in Administration and Supervision from Seton Hall University; U.S. Army Command and General Staff College

Public Service Experience:

- Retired Major of the U.S. Army Reserve
- Bergen County Undersheriff (1999-2001; 2002-2005)
- Bergen County Sheriff (2001-2002)
- Englewood Councilmember (2006-2008)
- New Jersey General Assemblymember (2002-Present)
- New Jersey General Assembly Deputy Conference Leader (2010-2011)
- New Jersey General Assembly Majority Conference Leader (2012-2013)
- New Jersey General Assembly Deputy Speaker (2014-2018)
- New Jersey General Assembly Speaker Pro Tempore (2018-Present)
- Chair of the NJ General Assembly Committee on Commerce and Economic Development (Present)

Policy Priorities:

- Will work to improve COVID-19 response and stop the spread of the virus
- Will fight to deliver main street relief for local businesses
- Will support providing direct financial assistance to frontline caregivers and funding for personal protective equipment
- Will fight for stronger laws to combat gun violence

교육: 토마스 아퀴나스 컬리지 학사, 세튼홀대 석사, 미육군 사령부 참모 대학

공직 경력: 미육군 소령 전역, 버겐카운티 부보안관, 버겐카운티 보안관, 잉글우드 시의원, 뉴저지주 하원의원, 뉴저지주 다수당 대회장, 뉴저지주 하원부의장, 뉴저지주 하원 상공개발위 의장

중점 정책/공약

- 코비드 대응 개선 및 바이러스 확산방지
- 지역 비즈니스를 위한 지원책 달성
- 일선 간병인을 위한 직접 재정 지원과 개인보호장비 재정 지원
- 총기폭력퇴치를 위한 더 강력한 법 재정

Michael W. Koontz

Republican Party Candidate

마이클 쿤츠 공화당 후보

Education: B.A. in Communications and Business from Ramapo State College

Public Service Experience:

- Director of Mahwah National Food Week
- Director of Mahwah Arts and Display
- Coordinator of Bergen Food Pantry
- Co-Coordinator of Bergen County NJ for Liberty

Policy Priorities:

- Will support school vouchers and choice
- Will support legislation that include no deficit spending and will suggest a 5% reduction of all state department spending plans
- Will support a graduated tax relief that reduces senior tax
- Will not support defunding police agencies
- Will support ending tolls on the Garden State Parkway
- Will support term limits for legislators

교육: 라마포 주립대 학사

공직 경력: 마와 전국 음식 주간 감독, 마와 예술 전시 감독, 버겐 푸드팬트리 코디네이터, '자유를 위한 뉴저지' 버겐카운티 지역 코디네이터

중점 정책/공약

- 학교 바우처와 학교 선택 지원
- 의회의 비적자 지출을 지지, 전 주정부 기관의 재정 5% 삭감을 제안
- 노인세금 감축을 위한 누진세 감면 지지
- 경찰 재정 삭감 반대
- 가든스테이트 파크웨이 통행료 징수 중단
- 의회 의원들의 임기 제한을 지지

Candidates for New Jersey State Senate District 38

Two Year Term, One Seat Open / **뉴저지주 상원 38선거구 후보** 2년 임기, 1명 선출

The incumbent is Senator Joseph A. Lagana and will be running for re-election. / 현직 조셉 라가나 의원이 재선에 도전함

The 38th Senate District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and contains municipalities from Bergen County and Passaic County. Some municipalities in the 38th District include: Bergenfield, Paramus, and River Edge.
뉴저지주 상원 38선거구는 북동부 뉴저지에 위치하며 버겐필드, 패러부스, 리버에지 등 버겐카운티와 페세익 카운티 지역들을 포함합니다.

Joseph A. Lagana

Incumbent & Democratic Party Candidate

조셉 라가나 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in History from Fordham University; J.D. from Western Michigan University Thomas M. Cooley Law School

Public Service Experience:

- Judicial Law Clerk for the Superior Court of New Jersey (2004-2005)
- Paramus Councilmember (2011-2014)
- Paramus Council President (2013-2014)
- New Jersey General Assemblymember (2014-2018)
- New Jersey General Assembly Deputy Parliamentarian (2016-2017)
- New Jersey State Senator (2018-Present)
- Vice Chair of the NJ State Senate Committee on Labor (Present)

교육: 포담대 학사, 웨스턴 미시건 법대 박사

공직 경력:

- 뉴저지주 공등법원 서기
- 패러무스 시의원
- 패러무스 시의회 대표
- 뉴저지 주하원의원
- 뉴저지주 상원의원
- 뉴저지주 상원 노동위원회 부위원장

Richard Garcia

Republican Party Candidate

리차드 가르시아 공화당 후보

Education: Associate's Degree from Bergen Community College (Paramus)
; Bachelor's Degree from William Paterson University

Public Service Experience:

- Chairperson of the Hispanic Business Council of New Jersey
- Member of the Eastwick College Board of Trustees
- Member of the Board of Directors of the National Federation of Community Development Credit Unions
- Member of the Board of Directors of Greater Bergen Community Action, Inc.
- Chairman of the Board of Trustees of the New Jersey Higher Education Student Assistance Authority
- Chairman of th Saddle Brook Township Planning Board

Policy Priorities:

- Will support creating a new School Funding Formula to lower property taxes
- Will work to fix corporate tax structure to assist small local businesses
- Will ban ballot harvesting and universal mail in ballots
- Will support legislation reducing Governor's emergency powers to a maximum of three months
- Will promote transparency through auditing all pandemic relief funds and sending more resources to the State's Comptroller Office
- Will fight against defunding police
- Will support less restrictive second amendment laws, streamlining background check processes, and giving harsher penalties for crimes committed with firearms

---

교육: 버겐 커뮤니티 컬리지 준학사, 윌리엄 패터슨대 학사

공직 경력: 뉴저지 히스패닉 비즈니스 협의회 의장, 이스트윅 컬리지 이사, 지역사회발전 신용협동조합 중앙회 이사, 대 버겐커뮤니티 행동 이사, 뉴저지 고등교육 학생지원청 이사장, 새등브룩 타운십 계획위원회 의장

중점 정책/공약

- 재산세 감면을 위해 새로운 학교 자금 조달 방식 구축
- 중소기업 지원을 위한 법인세 구조 개선 노력
- 투표용지 수집 및 일반 우편 투표를 금지
- 주지사의 비상 권한을 최대 3개월로 줄이는 법안 지지
- 모든 대유행구호 기금을 감사, 더 많은 자원을 주 감사관실에 보내 투명성 제고
- 경찰 재정 축소 반대
- 덜 제한적인 수정헌법 2조를 지지하고 배경 확인 절차를 간소화하며 총기 소지 범죄 처벌 강화

Candidates for New Jersey State Senate District 39

Two Year Term, One Seat Open / **뉴저지주 상원 39선거구 후보** 2년 임기, 1명 선출

The incumbent is Holly Schepisi who will be running for re-election. / 현직 홀리 스키피시 의원이 재선에 도전함

The 39th Senate District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and primarily contains municipalities from Bergen County and Passaic County. Some municipalities in the 39th District include: Closter, Demarest, and Old Tappan.
뉴저지주 상원 39선거구는 북동부 뉴저지에 위치하며 클로스터, 더마레스트, 올드 타판 등 버겐카운티와 페세익 카운티의 지역들을 포함합니다.

Holly Schepisi

Incumbent & Republican Party Candidate

홀리 스키피시 현역, 공화당 후보

Education: B.A. in Politics and Psychology from The Catholic University of America; J.D. from Fordham University School of Law

Public Service Experience:

- Township Attorney for River Vale (2007-2011)
- Public defender for Borough of Oakland (2012-2014)
- Alternate prosecutor for Borough of Old Tappan (2010-2011)
- Alternate prosecutor for Borough of Westwood (2002-2011)
- New Jersey General Assemblymember (2012-2021)
- New Jersey State General Assembly Assistant Republican Leader (2018-2019)
- New Jersey State General Assembly Deputy Republican Leader (2020-2021)
- New Jersey State Senator (2021-Present)

Policy Priorities:

- fight to safely and fully reopen schools
- Will oppose additional taxes on small businesses
- Will work to make New Jersey more affordable
- Will work to fix State School Aid formula

교육: 미국가톨릭대 학사, 포담대 로스쿨 박사

공직 경력: 리버베일 지방 검사, 오클랜드 보로 공공변호인, 올드타판 보로 검사, 웨스트우드 보로 검사, 뉴저지주 하원의원, 뉴저지주 하원 공화당 부리더, 뉴저지주 상원의원

중점 정책/공약

- 안전하고 완전한 학교 재개방 지지
- 소상공인에 대한 추가 세금징수 반대
- 뉴저지주가 살기에 보다 저렴한 곳이 되도록 노력
- 주 학교보조금 개선

Ruth Dugan

Democratic Party Candidate

루스 두건 민주당 후보

Education: Graduate of Dean College

Public Service Experience:

- President of Saddle River Board of Education (1997-1998)
- Board President of Gilda's Club Northern New Jersey (2009-Present)
- Councilmember for Woodrow Wilson International Center for Scholars (2010-Present)
- Member of Board of Trustees for Dean College (2011-Present)

Policy Priorities:

- Will work to roll out a housing census to determine where housing is needed most
- Will work with neighboring communities to consolidate shared services to provide better resources to the community while saving tax dollars
- Will work to pass common sense reforms to ensure children and parents' educational experience is improved
- Will commit to the New Jersey Energy Master Plan and invest in job programs and training to build a green workforce
- Will work to expand economic opportunity, tackle housing affordability and security, and invest in public education that prepares every student for success in higher education and the workplace

---

교육: 딘 컬리지 졸업

공직 경력: 새들리버 교육위원회장, 북부뉴저지 길다클럽 이사장, 우드로우 윌슨 국제학술센터 위원, 딘 컬리지 이사

중점 정책/공약

- 주택이 가장 필요한 곳을 판단하기 위한 주택 조사를 실시
- 이웃 커뮤니티와 협력, 공유 서비스 통합으로 세금을 절약 및 커뮤니티에 더 나은 자원 제공
- 어린이와 부모의 교육 경험이 향상될 수 있도록 상식 개혁안 통과
- 뉴저지 에너지 마스터 플랜에 전념, 녹색 인력 구축을 위한 직업 프로그램 및 교육에 투자
- 경제적 기회를 확대, 주택 구입 용이성과 보안 문제 해결, 모든 학생이 고등 교육 및 직장에서 성공할 수 있도록 준비시키는 공교육에 투자

Candidates for New Jersey State General Assembly District 37

Two Year Term, Two Seats Open / 뉴저지주 하원 37선거구 후보 2년 임기, 2명 선출

The incumbents are Assemblymember Gordon M. Johnson and Valerie Vainieri Huttle and both are not running for re-election.
현직 고든 존슨의원과 발레리 허틀 의원이 재선에 도전하지 않음

The 37th General Assembly District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and primarily contains municipalities from Bergen County. Some municipalities in the 37th District include: Englewood, Englewood Cliffs, Palisades Park, and Tenafly.
뉴저지주 하원 37선거구는 북동부 뉴저지에 위치하며 잉글우드, 잉글우드 클립스, 펠리세이드 파크 등 버겐카운티 지역들을 포함합니다.

Shama A. Haider
Democratic Party Candidate
샤마 헤이더 민주당 후보

Education: B.S. in Biology

Public Service Experience:
- Former Secretary to the First Lady of Pakistan
- Trustee of LRBT America
- Former Tenafly Councilmember
- Chair of the Democratic Party in Tenafly
- Member of the Bergen County Commission on the Status of Women
- Member of the Bergen County Human Services Advisory Council
- Chair of the Tenafly Business Development Committee
- Development Director of Arts Horizons

교육: 생물학 학사

공직 경력:
- 파키스탄 영부인 비서실장
- LRBT America이사
- 테나플라이 시의원, 테나플라이 민주당 대표
- 버겐카운티 여성지위위원회 위원, 버겐카운티 인적 서비스 자문 위원회 위원
- 테나플라이 사업개발위원장
- Arts Horizons 개발 디렉터

Ellen J. Park
Democratic Party Candidate
엘렌 박 민주당 후보

Education: Degree in Political Science from New York University

Public Service Experience:
- Former Englewood Cliffs Councilmember

교육: 뉴욕대 학사

공직 경력:
- 잉글우드클립스 시의원

중점 정책/공약
- 자료 없음

Edward P. Durfee Jr.
Republican Party Candidate
에드워드 더피 주니어 공화당 후보

Education: Degree in Computer Programming from Chubb Institute of Computer Technology

Public Service Experience:
- Current Northvale Republican Municipal Chair and County Committee person
- Board Member of the Bergen County Local Advisory Committee on Alcoholism and Drug Abuse (LACADA)

Policy Priorities:
- Will support school vouchers and choice, Will support legislation that include no deficit spending and will suggest a 5% reduction of all state department spending plans
- Will support a graduated tax relief that reduces senior tax, Will not support defunding police agencies, Will support ending tolls on the Garden State Parkway
- Will support term limits for legislators

교육: 처브 컴퓨터기술원 컴퓨터 프로그래밍 학위

공직 경력: 노스베일 공화당 의장, 알코올 중독 및 약물 남용 버겐카운티 지역 자문위원회 이사

중점 정책/공약
- 학교 바우처와 학교 선택 지원
- 의회의 비적자 지출을 지지, 전 주정부 기관의 재정 5% 삭감을 제안
- 노인세금 감축을 위한 누진세 감면 지지
- 경찰 재정 삭감 반대
- 가든스테이트 파크웨이 통행료 징수 중단
- 의회 의원들의 임기 제한을 지지

Perley V. Patrick
Republican Party Candidate
펄리 패트릭 공화당 후보

Education: N/A

Public Service Experience:
- N/A

Candidates for New Jersey State General Assembly District 38

Two Year Term, Two Seats Open / **뉴저지주 하원 38선거구 후보** 2년 임기, 2명 선출

The incumbents are Assemblymember Lisa Swain and Assemblymember P. Christopher Tullyand both are running for re-election.
현직 리사 스웨인 의원과 크리스 털리 의원이 재선에 도전함

The 38th General Assembly District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and contains municipalities from Bergen County and Passaic County. Some municipalities in the 38th District include: Bergenfield, Paramus, and River Edge.
뉴저지주 하원 38선거구는 북동부 뉴저지에 위치하며 버겐필드, 패러무스, 리버에지 등 버겐카운티와 페세익 카운티의 지역들을 포함합니다.

Lisa Swain
Incumbent & Democratic Party Candidate
리사 스웨인 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Psychology from University of Rochester; M.A. in Sport & Fitness Management from New York University

Public Service Experience:
- Mayor of the Borough of Fair Lawn (2011-2018)
- Borough of Fair Lawn Councilmember (2008-2018)
- New Jersey General Assemblymember (2018-Present)
- Vice Chair of the NJ General Assembly Committee on Women and Children (Present)

교육: 로체스터대 학사, 뉴욕대 석사

공직 경력:
- 페어론 시장
- 페어론 시의원
- 뉴저지 하원의원
- 뉴저지 하원 여성어린이위원회 부의장

Alfonso Mastrofilipo Jr.
Republican Party Candidate
알폰소 마스트로필리포 공화당 후보

Education: N/A

Public Service Experience:
- Former Board Trustee of the Lodi Board of Education
- Former Board Vice-President of the Lodi Board of Education

교육: 자료 없음

공직 경력:
- 로다이 교육위원회 이사
- 로다이 교육위원회 부의장

Chris Tully
Incumbent & Democratic Party Candidate
크리스 털리 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Political Science from Northeastern University

Public Service Experience:
- Bergenfield Councilmember (2009-2017)
- Bergenfield Council President (2011 & 2014)
- New Jersey General Assemblymember (2018-Present)
- New Jersey General Assembly Deputy Majority Leader (2020-Present)
- Vice Chair of the NJ General Assembly Committee on Environment and Solid Waste

교육: 노스이스턴대 학사
공직 경력: 버겐필드 시의원, 버겐필드 시의회 대표, 뉴저지 하원의원, 뉴저지 하원 다수당 부리더, 뉴저지 하원 환경위원회 부의장

Gerard "Jerry" Taylor
Republican Party Candidate
제라드 "제리" 테일러 공화당 후보

Education: N/A

Public Service Experience:
- Former Trustee of the Saddle Brook Board of Education
- Former Saddle Brook Recreation Director

교육: 자료 없음

공직 경력:
- 새들브룩 교육위원회 이사
- 새들브룩 레크레이션 디렉터

Candidates for New Jersey State General Assembly District 39

Two Year Term, Two Seats Open / **뉴저지주 하원 39선거구 후보** 2년 임기, 2명 선출

The incumbents are Assemblymember Robert Auth and Assemblymember DeAnne DeFuccio and are both running for re-election.
현직 고든 로버트 오스 의원과 디앤 드푸치오 의원이 재선에 도전함

The 39th General Assembly District of New Jersey is located in the northeast portion of New Jersey and primarily contains municipalities from Bergen County and Passaic County. Some municipalities in the 39th District include: Closter, Demarest, and Old Tappan.
뉴저지주 하원 39선거구는 북동부 뉴저지에 위치하며 클로스터, 더마레스트, 올드 타판 등의 버겐카운티와 페세익 카운티 지역들을 포함합니다.

Robert Auth
Incumbent & Republican Party Candidate
로버트 오스 현직, 공화당 후보

Education: B.A. in History and Philosophy from New York University

Public Service Experience:
- Teacher for North Bergen School District (2004-2006)
- Aide to former NJ State Senator Gerald Cardinale (2004-2006)
- New Jersey General Assemblymember (2013-Present)

교육: 뉴욕대 학사

공직 경력:
- 노스버겐학군 교사, 제럴드 카디널 뉴저지 상원의원 보좌관, 뉴저지주 하원의원

중점 정책/공약:
- 자료 없음

DeAnne DeFuccio
Incumbent & Republican Party Candidate
디앤 드푸치오 현직, 공화당 후보

Education: B.A. in Political Science from Union College; J.D. from Suffolk University

Public Service Experience:
- Upper Saddle River Councilmember (2020-2021)
- New Jersey General Assemblymember (2021-Present)

교육: 유니온 컬리지 학사, 서폭대 박사

공직 경력:
- 어퍼새들리버 시의원, 뉴저지주 하원의원

중점 정책/공약
- 자료 없음

Karlito A. Almeda
Democratic Party Candidate
칼리토 알메다 민주당 후보

Education: B.A. in History from Ramapo College of New Jersey

Public Service Experience:
- Former case worker for Congressmember Bill Pascrell, Jr. (2017-2019)
- Deputy Legislative Director for State Senator Loretta Weinberg (2019-Present)

Policy Priorities:
- Will work to lower property taxes beginning with reforming education spending
- Will work to ensure schools in the 39th district receive full allocation of state funding
- Will work to encourage more use of New Jersey transit to reduce roadway congestion
- Supports construction and completion of the Gateway Tunnel
- Committed to finding solutions that control costs of prescription drugs and expanding access to healthcare through New Jersey's health insurance marketplace
- Prepared to expand state programs that encourage corporations to make New Jersey their home and to partner with academic research universities

---

교육: 라마포 컬리지 학사

공직 경력: 빌 파스크렐 의원실 보좌관, 로레타 와인버그 의원실 디렉터

중점 정책/공약
- 교육지출개혁을 비롯하여 재산세 인하 추진
- 39지역구 학교들이 최대 주지원금을 확보하도록 지원
- 도로정체를 줄이기 위해 뉴저지 트랜짓 이용 장려
- 게이트웨이 터널 건설의 완공 지원
- 처방약비용 관리 솔루션 확보, 뉴저지 건강보험시장을 통해 의료접근성 확대
- 주정부 프로그램을 통해 기업의 뉴저지 이전 및 지역 연구기관과 파트너십 구축

Melinda J. Iannuzzi
Democratic Party Candidate
멜린다 이아누치 민주당 후보

Education: N/A

Public Service Experience:
- Former member of the Demarest School Board
- Former Demarest Councilmember
- Mayor of Demarest (2018-Present)

공직 경력:
- 더마레스트 교육위원
- 더마레스트 시의원
- 더마레스트 시장

Candidates for Candidates for Bergen County Clerk

Five Year Term, One Seat Open / **버겐카운티 클럭 후보** 5년 임기, 1명 선출

The incumbent is County Clerk John S. Hogan and will be running for re-election.

현직 존 호건 클럭이 재선에 도전함

Bergen County is the most populated county in New Jersey, and possesses one of the largest Korean-American populations in the United States.

버겐카운티는 뉴저지 카운티 중 최대 인구를 가졌으며 미국 내 최대 한인 인구를 가지고 있습니다.

John S. Hogan

Incumbent & Democratic Party Candidate

존 호건 현직, 민주당 후보

Education: Bachelor's Degree in Social Sciences from Saint Thomas Aquinas College

Public Service Experience:

- Mayor of Borough of Northvale (1987-1990)
- Mayor of Borough of Northvale (2006-2009)
- Bergen County Clerk (2012-Present)

교육: 로체스터대 학사, 뉴욕대 석사

공직 경력:

- 노스베일 시장, 버겐카운티 클럭

Bridget Kelly

Republican Party Candidate

브리짓 켈리 공화당 후보

Education: Bachelor's Degree in Political Science and Government from Mount St. Mary's University

Public Service Experience:

- Legislative Assistant to former NJ State Assemblymember David Russo (1994-2002)
- Chief of Staff to former NJ State Assemblymember David Russo (1994-2010)
- Deputy Chief of Staff to Former NJ Governor Chris Christie (2010-2014)

교육: 자료 없음

공직 경력:

- 데이빗 루소 의원 보좌관/수석보좌관, 크리스 크리스티 뉴저지 주지사 부수석 보좌관

Candidates for Candidates for Bergen County Sheriff

Three Year Term, One Seat Open / **버겐카운티 셰리프 후보** 3년 임기, 1명 선출

The incumbent is Sheriff Anthony Cureton and will be running for re-election.

현직 앤서니 큐리튼 셰리프가 재선에 도전함

Anthony Cureton

Incumbent & Democratic Party Candidate

크리스 털리 현직, 민주당 후보

Education: B.S. in Criminal Justice from New Jersey City University; Master's Degree in Administrative Science from Fairleigh Dickinson University

Public Service Experience:

- Englewood Detective Sergeant (1989-2014)
- President of Bergen County NJ NAACP (2011-2018)
- Director of Inmate Social Services/Education/Public Information Officer for Bergen County Sheriff's Office (2015-2018)
- Bergen County Sheriff (2018-Present)

교육: 뉴저지시립대 학사, 페어레이 디킨슨대 석사

공직 경력: 잉글우드 형사, 버겐카운티 NAACP회장, 버겐카운티 재소자 사회봉사 디렉터, 버겐카운티 셰리프

Robert J. Kugler

Republican Party Candidate

로버트 쿠글러 공화당 후보

Education: Bachelor's Degree in Business Administration from University of Miami; Master's Degree in Public Administration from Fairleigh Dickinson University

Public Service Experience:

- Former President of the New Jersey State Police Chiefs Association
- National Board Chairman of Law Enforcement Against Drugs (L.E.A.D.) (Present)
- Chief Administrative Director of the United States Law Enforcement Coalition
- Saddle Brook Police Officer (1985-Present)
- Saddle Brook Police Chief (1995-Present)

교육: 자료 없음

공직 경력: 뉴저지 경찰서장협의회 회장, 버겐카운티 경찰서장협의회 회장, 약물방지를 위한 전국사법기관협의회 의장, 미국사법협회 수석운영디렉터, 새들브룩 경찰서장

Candidates for Bergen County Board of Commissioners

Three Year Term, Two Seats Open / **버겐타운티 커미셔너 후보** 3년 임기, 2명 선출

The current incumbents are Commissioner Steven A Taneelli and Commissioner Tracy Silna Zur and both are running for re-election.
현역 스티븐 타넬리 커미셔너와 트레이시 실나 주어 커미셔너가 재선에 도전합니다.

Steven A. Tanelli

Incumbent & Democratic Party Candidate

스티븐 타넬리 현직, 민주당 후보

Education: B.A. in Fine and Studio Arts from Montclair State University

Public Service Experience:

- North Arlington Mayor & Council President (2004-2013)
- Bergen County Freeholder (2013 - 2020)
- Chair of Bergen County Board of Freeholders (2016 - 2020)
- Bergen County Commissioner (2020-Present)
- Chair of Bergen County Board of County Commissioners (2020-Present)
- Chair of the Bergen County Board of County Commissioners Committee on Parks, Organization and Internal Affairs, and Labor and Personnel (2020-Present)

교육: 몽클레어 주립대 학사

공직 경력: 노스 알링턴 시장/시의회 의장, 버겐카운티 의원/의장, 버겐카운티의회 공원 기관 내무 노동 및 인력 위원회 의장

Ronald Joseph Lin

Republican Party Candidate

로널드 조셉 린 공화당 후보

Education: B.A. in Political Science and Economics from Brandeis University; J.D. from Thomas Jefferson School of Law; LL.M. & S.J.D. from Zhejiang University

Public Service Experience:

- Former Employee at the Office of the Bergen County Executive (2004-2005)
- Lecturer at Zhejiang University of Technology (2017-2017)
- Adjunct Professor at Zhejiang Shuren University (2018-2020)
- Adjunct Professor at Zhejiang University of Media and Communications (2017-Present)

교육: 브렌다이스대 학사, 토마스 제퍼슨 로스쿨 박사, 저장대 학사 및 석사

공직 경력: 버겐카운티장실 근무, 저장기술대 강사, 저장슈런대 교수, 저장대 교수

Tracy Silna Zur

Incumbent & Democratic Party Candidate

트레이시 실나 주어 현직, 민주당 후보

Education: B.A. from University of Texas at Austin; J.D. from Fordham University; Masters in Public Administration from Rutgers University

Public Service Experience:

- Former Hoboken & Passaic Municipal Prosecutor
- Former Englewood and Woodcliff Lake Public Defender
- Former Bergen County Central Municipal Court Judge
- Former Bergen County Utilities Board Commissioner
- Board Member of the Jewish Federation of Northern New Jersey
- Member of the Board of Trustees at Gerrard Berman Day School
- Bergen County Freeholder (2013-2020)
- Bergen County Commissioner (2020-Present)
- Vice Chair of Bergen County Board of County Commissioners (2020-Present)
- Chair of the Bergen County Board of County Commissioners Committee on Law & Public Safety, Health Services, and Budget/Finance (2020-Present)

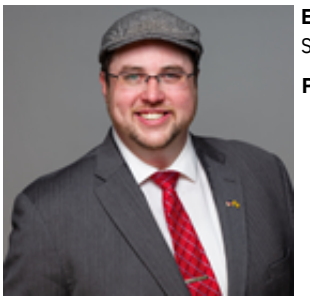
교육: 텍사스주립대 학사, 럿거스대 석사, 포담대 박사

공직 경력: 호보큰 패세익 검사, 잉글우드 우드클리프레이크 공공 변호인, 버겐카운티 중앙 민사법원 판다, 버겐카운티 유틸리티위원회 커미셔너, 북부뉴저지 유대인연맹 이사, 제라드버먼 스쿨 이사, 버겐카운티 의원, 버겐카운티 의회 부의장

Timothy Walsh

Republican Party Candidate

티모시 월시 공화당 후보



Education: B.A. in Humanities/Humanistic Studies from Montclair State University

Public Service Experience:

- Former member of the Demarest School Board
- Former Demarest Councilmember
- Mayor of Demarest (2018-Present)

교육: 몽클레어 주립대 학사

공직 경력: 공화당 뉴저지 주위원회 필드 오거나이저

2021 New Jersey Ballot Measures
2021년 뉴저지 투표 법안

Public Question No. 1
Constitutional Amendment To Permit Wagering On All College Sport Or Athletic Events

Currently, wagering is prohibited on college sport or athletic events taking place in New Jersey. Wagering is also prohibited on an event in which a team from a New Jersey college participates.

This amendment would allow the Legislature to pass laws permitting wagering on any college sport or athletic event. Would permit wagering even if a New Jersey college team participates in the competition. Wagering would only be permitted through casinos and current or former horse racetracks.

YES
A 'yes' vote would **support** the constitutional amendment allowing wagering on college sport competitions held in New Jersey and competitions in which New Jersey based college teams participate in.

NO
A 'no' vote would **oppose** the constitutional amendment and continue the prohibition of wagering on college sport competitions held in New Jersey or involving any college team based in New Jersey. Wagering on other college competitions would still be allowed.

공공 질의 1번
모든 대학 스포츠 또는 운동 경기에 베팅하는 것을 허용하는 헌법 수정안

현재 뉴저지에서 열리는 대학 스포츠 또는 운동 경기에 대한 베팅은 금지되어 있습니다. 뉴저지 대학의 팀이 참가하는 이벤트에서도 내기가 금지됩니다.

이 수정안을 통해 주의회는 대학 스포츠 또는 운동 경기에 대한 도박을 허용하는 법률을 통과시킬 수 있습니다. 뉴저지 대학 팀이 대회에 참가하더라도 베팅을 허용합니다. 도박은 카지노와 현재 또는 이전 경마장을 통해서만 허용됩니다.

예
'예' 투표는 뉴저지에서 개최되는 대학 스포츠 대회와 뉴저지에 기반을 둔 대학 팀이 참가하는 대회에 대한 베팅을 허용하는 헌법 수정안을 지지합니다.

아니요
'아니요' 투표는 헌법 개정에 반대하고 뉴저지에서 개최되거나 뉴저지에 기반을 둔 대학 팀이 관련된 대학 스포츠 경기에 대한 베팅을 계속 금지합니다. 다른 대학 대회에 대한 내기는 여전히 허용됩니다.

Public Question No. 2

Constitutional Amendment To Allow Certain Organizations Authorized To Conduct Games Of Chance To Use Proceeds From Those Games To Support The Organization

The New Jersey Constitution only allows certain groups to conduct games of chance such as bingo or raffles. Those groups include: veterans, charitable, educational, religious, fraternal, civic, and senior citizen groups; volunteer fire companies; and first-aid or rescue squads.

The net proceeds from those games of chance may only be used for educational, charitable, patriotic, religious or public-spirited uses. But, veterans and senior citizen groups may use the proceeds from those games to support their groups.

The amendment would permit all groups authorized to conduct games of chance to use the net proceeds from conducting bingo or raffles to support their groups.

YES

A 'yes' vote **supports** allowing permitted organizations that hold chance games to use those proceeds to support themselves.

NO

A 'no' vote **opposes** the amendment and will continue the prohibition of organizations that can hold raffles, except senior citizen groups and veterans, from using their proceeds to support themselves.

공공 질의 2번

확률게임을 실시하도록 승인된 특정 조직이 해당 게임의 수익금을 조직을 지원하는 데 사용할 수 있도록 하는 헌법 수정안

뉴저지 헌법은 특정 그룹만 빙고 또는 복권과 같은 확률 게임을 수행하도록 허용합니다. 이러한 그룹에는 재향 군인, 자선 단체, 교육 단체, 종교 단체, 공제회 단체, 시민 단체 및 노인 단체, 자원 봉사 소방대 및 응급 구조대가 포함됩니다.

이러한 확률 게임의 순수익은 교육, 자선, 애국, 종교 또는 공익 용도로만 사용할 수 있습니다. 그러나 재향 군인 및 노인 단체는 해당 게임의 수익금을 해당 단체를 지원하는 데 사용할 수 있습니다.

수정안은 확률 게임을 수행할 권한이 있는 모든 그룹이 빙고 또는 복권을 수행하여 얻은 순 수익을 그룹을 지원하는 데 사용할 수 있도록 허용합니다.

예

'예' 투표는 확률 게임을 개최하는 허가된 조직이 그 수익금을 자립을 위해 사용할 수 있도록 허용하는 것을 지지합니다.

아니요

'반대' 투표는 수정안에 반대하고 노인 단체 및 참전 용사를 제외하고 복권을 개최할 수 있는 조직이 수익금을 자신을 지원하는 데 사용하는 것을 계속 금지합니다.

Voting on Election Day 선거 당일 투표

Step 1 – Where To Vote

Make sure you are at the correct poll site and Election District (E.D.) for your address.

You can locate your polling site by contacting your county Board of Elec- tions or County Clerk. You can find your county election officials at: https:// www.state.nj.us/state/elections/vote-county-election-officials.shtml

Poll sites are open from 6:00 A.M. to 8:00 P.M.

Step 2 – Voting At Your Poll Site

Due to the COVID-19 Pandemic, voters who choose to vote in person at their polling place, on election day will be provided a **provisional paper ballot**. ADA compliant voting machines will only be available to voters who certify they have a disability that prevents them from voting independently on a paper ballot.

Step 3 – How To Vote By Provisional Ballot

1. Board worker will give you a paper ballot and an envelope
2. Board worker must provide you with a place to vote the ballot in secret
3. Put the voted ballot in the envelope and seal it
4. Sign and complete the Affirmation Statement that is attached to the envelope. Do not detach the Affirmation Statement
5. Give the envelope to the board worker
6. Watch the board worker put the envelope into the provisional ballot bag, or you may put your ballot into the bag yourself
7. If you spoil your ballot, you have the right to ask the board worker for another ballot

Step 4 – How To Check if Your Vote by Mail Or Provisional Ballot Was Counted

All voters can call 1-877-658-6837 after the election to find out if their Vote By Mail or Provisional ballot was counted or the reason it was rejected.

스텝 1 - 투표소 확인

본인의 거주지에 맞는 선거구와 투표소를 확인하십시오.

해당지역 선관위나 카운티 서기를 통해 투표소를 확인할 수 있습 니다.
https://www.state.nj.us/state/elections/vote-coun- ty-election-officials.shtml 에서 해당 카운티의 선거관리 직원을 찾을 수 있습니다.

투표소는 오전 6시부터 오후 8시까지 열려있습니다.

스텝 2 - 투표소에서 투표하기.

코비스 19 대유행 때문에 선거일에 투표소에서 투표하기로 한 유 권자들은 임시 투표용지를 받게 됩니다. ADA 규정에 부합하는 투 표기계는 자력으로 투표용지를 이용해 투표할 수 없는 장애가 있다 고 인정된 유권자들만 이용할 수 있습니다.

스텝 3 - 임시투표를 이용해 투표하기

1. 선관위 직원이 투표용지와 봉투를 줄 것입니다.
2. 선관위 직원이 투표할 수 있는 곳으로 안내할 것입니다.
3. 투표용지에 표기를 한 후 봉투에 넣고 봉합니다.
4. 봉투에 붙어있는 진술서에 서명하고 완성합니다. 이때 진술서를 떼지 마십시오.
5. 봉투를 선관위 직원에게 줍니다.
6. 본인이 직접 봉투를 임시 투표 가방에 넣거나 직원이 넣는 것을 확인합니다.
7. 투표용지에 표기를 하다가 실수를 하는 경우에는 새 용지를 요 구하셔도 됩니다.

스텝 4 - 본인의 우편투표나 임시투표가 행사되었는지 확인하기

모든 유권자는 1-877-658-6837 에 전화하여 본인의 우편투표나 임시투표가 제대로 행사되었는지, 그렇지 않다면 그 이유가 무엇인 지 확인할 수 있습니다.

VOTING RIGHTS ADVOCACY.

VOTER REGISTRATION.

CIVIC EDUCATION.

OUR COMMUNITY'S VOICE.

KOREAN AMERICAN CIVIC EMPOWERMENT SINCE 1996.

DONATE NOW

VOTER HOTLINE (347) 766-5223

KACE operates a voter hotline on election dates to resolve any issues and/or concerns that a voter may face at a poll site.

선거 핫라인 (347) 766-5223

선거와 관련된 모든 불편함, 각종 차별행위, 법에 의해 보장된 권리 행사를 막는 불합리한 행위에 대해 신고해 주십시오. 즉시 바로잡아 편안한 투표환경을 만들도록 노력하겠습니다.

BE RESPONSIBLE

Support KACE후원하기

The growth of KACE relies on support from community leaders like yourself. Your generosity will allow us to take tremendous leaps forward in the civic empowerment of the Korean American community.

Korean American Civic Empowerment (KACE) is registered as a 501(c)(3) non-profit organization with the Internal Revenue Service. Your donations and contributions are tax-deductible.

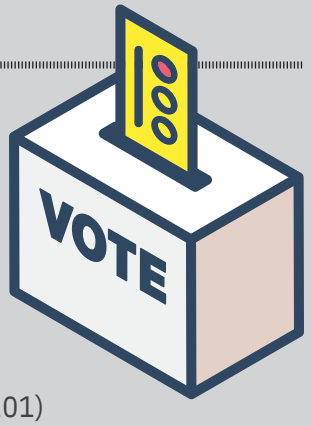
Please make the check payable to "**KACE**" and send it to:

시민참여센터는 여러분과 같은 지역사회 리더들의 후원으로 성장 합니다. 여러분의 관심어린 후원은 저희가 한인사회의 시민 역량 강화를 이루는데 있어서 큰 도약을 하도록 할 것입니다.

시민참여센터는 연방 국세청 (Internal Revenue Service)에 등 록된 501(c)(3) 비영리단체이고 여러분의 후원금은 세금 공제를 받을 수 있습니다.

후원금은 "**KACE**" 앞으로 쓰셔서 다음의 주소로 보내시면 됩니다:

Korean American Civic Empowerment
163-10 Northern Blvd, Suite 307 Flushing, NY 11358



KACE 시민참여센터
KOREAN AMERICAN CIVIC EMPOWERMENT

Korean American Civic Empowerment for Community
NY Office: 163-10 Northern Blvd, Suite 307, Flushing, NY 11358 (718-961-4117)
NJ Office: 640 E. Palisade Avenue 3rd Floor Englewood Cliffs, NJ 07632 (201-488-4201)
KACE.ORG
www.facebook.com/kaceforcommunity